

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

BERGARAKO UDALA

Iragarkia

Udalbatza Osoak 2024ko urriaren 28an hartutako behin-behineko erabakia jendaurrean jartzeko epea amaitu eta erreklamaziorik ez denez aurkeztu, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauan ezarritakoari jarraituz behin betiko bihurtzen da 2025eko urtarrilaren 1eko eraginekin Ordenantza Fiskalen aldaketa. Aldatutako testuak honako hauek dira:

Ondasun higiezinaren gaineko zerga.

Udalaren erabakiak:

1. Hirilurren tipoak igotzea kuotak guztira % 3 igotzeko, kontutan izanda ondasun industrialen gehieneko tipoa 0,6 dela (tipoa gehieneko % 0,34 igotzeko aukera).

2. Errekargua ordaintzetik salbuetsita daude alokairuan emandako etxebizitzak. Egoera hori frogatzeko, alokairu kontratua ekarri beharrean, Eusko Jaurlaritzaren alokairu kontratuen erregistroan alta emanda egotearen ziurtagiria aurkeztu beharko da.

3. Hobari hau daukagu jasota:

h) Zergaren kuota osoaren % 50eko hobaria, eguzki energia edo beste energia berriztagarri batzuen sistemak jartzen dituzten ondasun higiezinatarako.

Hobaria izateko baldintzetatik, bi hauek ezabatzea:

— Sistemak instalatzeko obra horiek borondatez egitea, hau da, indarrean dagoen araudiak ezartzen ez baditu.

— 2005 baino lehen eraikitako etxebizitzak izan behar dira.

Hori horrela, zerga arautzen duen ordenantzaren eranskinan aldaketa hauek egingo ditugu:

1. Balorazio-ponentzien arabera, industria edo zerbitzu erabilerako lurzoruan dauden ondasunentzat tipoa % 0,6 izango da eta gainerako hiri-ondasunentzat % 0,2390.

2. Katastroan etxebizitza erabilera duten eta subjektu pasiboaren edo hirugarren baten ohiko etxebizitza ez diren ondasun higiezinak duten % 50eko errekguaren inguruan, 2. salbuespen kasua horrela jasota geratu da:

2.— Errentan emandakoak. Eusko Jaurlaritzaren alokairu kontratuen erregistroan alta emanda egotearen ziurtagiria aurkeztu beharko da. Kontratu hauen berri Foru Ogasunari emango zaio, jakinean egon dadin. Urtean zehar gutxienez sei hilabetetan alokatutakoak ere salbuetsiko dira. Ez dira onartuko dohaineko zesoak eta ezta ere prezio sinbolikoa duten kontratuak.

3. h) epigrafeko hobaria horrela arautuko da:

Zergaren kuota osoaren % 50eko hobaria, eguzki energia edo beste energia berriztagarri batzuen sistemak jartzen dituzten ondasun higiezinatarako.

AYUNTAMIENTO DE BERGARA

Anuncio

De conformidad con lo establecido en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Forales de Gipuzkoa, una vez transcurrido el plazo de exposición al público del Acuerdo provisional adoptado por el Pleno de la Corporación en fecha 28 de octubre de 2024 y no habiéndose presentado ninguna reclamación, se acuerda elevar a definitivo, con efectos de 1 de enero de 2025 la modificación de las Ordenanzas Fiscales, cuyos textos modificados son del siguiente tenor:

Impuesto sobre bienes inmuebles.

Acuerdo municipal:

1. Subir el tipo de los terrenos urbanos para incrementar las cuotas en total un 3 %, teniendo en cuenta que el tipo máximo de los bienes industriales es 0,6 (posibilidad de incrementar el tipo sólo 0,34 %).

2. Las viviendas cedidas en alquiler están exentas del recargo. Para demostrar esa circunstancia, en vez de presentar el contrato de alquiler, se deberá presentar el certificado de alta en el registro de contratos de alquiler del Gobierno Vasco.

3. Tenemos esta bonificación:

h) Bonificación del 50 % de la cuota íntegra del impuesto para bienes inmuebles que incorporen sistemas de energía solar u otras energías renovables.

De las condiciones para disfrutar de esta bonificación, eliminaremos estas dos:

— Que las obras para la instalación de los sistemas se realicen de forma voluntaria, es decir, no estén impuestas por la normativa vigente.

— Deben ser viviendas construidas antes de 2005.

Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora del impuesto se efectuarán las modificaciones siguientes:

1. Los tipos de gravamen según las ponencias de valoración para los bienes emplazados en suelo con uso industrial o de servicios será de 0,6 % y para el resto de bienes urbanos 0,2390 %.

2. En relación al recargo del 50 % para los bienes inmuebles cuyo uso catastral sea de vivienda y que no constituyan vivienda habitual del sujeto pasivo o de terceras personas, el 2.º supuesto de exención queda así:

2.— Las viviendas cedidas en alquiler. Se deberá presentar el certificado de alta en el registro de contratos de alquiler del Gobierno Vasco. Se dará cuenta de estos contratos a la Hacienda Foral para su conocimiento. También quedarán exentas las viviendas alquiladas como mínimo seis meses durante el año. No se admitirán cesiones gratuitas ni contratos con precio simbólico.

3. La bonificación del epígarfe h) se regulará así:

Bonificación del 50 % de la cuota íntegra del impuesto para bienes inmuebles que incorporen sistemas de energía solar u otras energías renovables.

* Betebeharrak eta baldintzak:

- Pertsona fisikoa izango da jabea.
- Higiezinaren erabilera nagusia etxebizitzarena izango da, lurzoru urbanizagarri edo urbanizaezinezko etxebizitzak (adibidez baserriak).
- Instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa izan behar dute.
- Eskaera egin beharko da energiaren aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatu ostean eta Hirigintza sailak onespenez txostena eman beharko du instalatutako sistema hobariarekin bat datorrela onesteko.
- Hobaria bakarrik aplikatuko da eguzki energia edo energia berriztagarriak aprobetxatzeko sistema jarri den ondasunaren OHZ ordain agirian, hots, sistema etxebizitzan bertan instalatu behar da, eta sistemari lotutako etxebizitzaren OHZ ordain agirian soilik aplikatuko da hobaria.
- Hobaria eskaera onetsi ondorengo bost ekitaldietan zehar aplikatuko da, eraikin plurifamiliarretan izan ezik.
- Hobaria aplikatzeko beharrezkoa izango da obraren Instalazio, Eraikuntza eta Obren gaineko Zergaren likidazioa ordainduta izatea.
- Hobari hau ez da bateragarria izango udalak helburu berarentzat eman ditzakeen dirulaguntzekin.
- Etxebizitza plurifamiliar izaera duten erreferentzia katastralen kasuan:
 - Hobariaren onuraduna jabe komunitatea izango da eta ordainketa bakar baten bidez itzuliko zaio hobariaren kopurua.
 - Jabe komunitate horretako jabeak guztiak zerga honen ordainketan egunean egon behar dira udalarekin (komunitate horretako ondasunari dagokionez).
 - Erreferentzia katastral horretan etxebizitza erabilera duten finken kuotei aplikatuko zaie hobaria.
 - Hobariaren gehieneko kopurua izango da bi hauetatik altuena: edo 750.000 € arteko balio katastralari dagokiona edo egindako inbertsioaren (ICIOren oinarria izan dena) % 5ekoa.
- Etxebizitza unifamiliar izaera duten erreferentzia katastralen kasuan:
 - Hobariaren onuraduna ondasunaren jabea izango da.
 - Jabea zerga honen ordainketan egunean egon behar da udalarekin (ondasun honi dagokionez).
 - Hobariaren gehieneko kopurua izango da bi hauetatik altuena: edo 150.000 € arteko balio katastralari dagokiona edo egindako inbertsioaren (ICIOren oinarria izan dena) % 1ekoa.
- Eskaeren kudeaketa: eskaerak instalazio obrak amaitu ostean aurkeztu beharko dira, dokumentu hauekin:
 - Hobariaren eskabidea eskatzailearen NAN fotokopiarekin.
 - Obra amaierako likidazioa eta ziurtagiria.
 - Instalatutako energia sistemaren homologazioa.

* Requisitos y condiciones:

- La propietaria será una persona física.
- El uso principal del inmueble será el de vivienda, viviendas en suelo urbanizable o no urbanizable (por ejemplo, caseríos).
- Las instalaciones deberán contar con homologación de la administración competente.
- La solicitud deberá realizarse una vez instalados los sistemas de aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía y el Departamento de Urbanismo deberá emitir informe de aprobación manifestando la conformidad del sistema instalado con la bonificación.
- La bonificación solo se aplicará en el recibo del IBI del bien en el que se haya instalado el sistema de aprovechamiento de energía solar o energías renovables, es decir, que el sistema se debe instalar en la vivienda misma y la bonificación únicamente se aplicará en el recibo del IBI de la vivienda vinculada al sistema.
- La bonificación se aplicará durante los cinco ejercicios siguientes a la aprobación de la solicitud, excepto en los edificios plurifamiliares.
- Para la aplicación de la bonificación será necesario haber abonado la liquidación del Impuesto sobre Instalaciones, Construcciones y Obras relativo a la obra.
- Esta bonificación no será compatible con las subvenciones que el ayuntamiento pueda conceder para el mismo fin.
- En el caso de referencias catastrales con carácter de vivienda plurifamiliar:
 - La beneficiaria de la bonificación será la comunidad de propietarios, a la que se reintegrará el importe de la bonificación mediante un único pago.
 - Todos/as los/as copropietarios/as de dicha comunidad de propietarios deben estar al corriente con el ayuntamiento en el pago de este impuesto (en relación con el bien de dicha comunidad).
 - La bonificación se aplicará a las cuotas de las fincas cuyo uso sea de vivienda en dicha referencia catastral.
 - El importe máximo de la bonificación será el más alto de los siguientes: el correspondiente al valor catastral de hasta 750.000 euros, o bien el 5 % de la inversión realizada (conforme a lo que ha sido la base del ICIO).
- En el caso de referencias catastrales con carácter de vivienda unifamiliar:
 - La beneficiaria de la bonificación será la persona propietaria del bien.
 - La persona propietaria debe estar al corriente con el ayuntamiento en el pago de este impuesto (en relación con este bien).
 - El importe máximo de la bonificación será el más alto de los siguientes: el correspondiente al valor catastral de hasta 150.000 euros, o bien el 1 % de la inversión realizada (conforme a lo que ha sido la base del ICIO).
- Gestión de solicitudes: las solicitudes deberán presentarse una vez finalizadas las obras de instalación, con la siguiente documentación:
 - Solicitud de la bonificación, con fotocopia del DNI de la persona solicitante.
 - Liquidación y certificación de fin de obra.
 - Homologación del sistema energético instalado.

Ekonomi jardueren gainerako zerga.

- Udalaren erabakia:
- Kokapen indizea % 3 igotzea.
 - Etekin garbia negatiboa duten zergadunentzat daukagun hobariaren inguruan, eragiketa bolumenaren arabera aldaketak:
 - 3 milioi euro arte, % 25etik % 50era.
 - 3 milioi eurotik 6ra, % 15etik % 30era.
 - 6 milioi eurotik 10era, % 7tik % 15era.
 - 10 milioitik gorakoek ez dute hobaririk izango.
 - Zerga arautzen duen 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 12.b artikulua xedatzen duen hobiari hain onartzea: Kuotaren % 50eko hobaria, jardura garatu den bigarren zergaldia amaitu ondorengo lehen bost urteetan, edozein jardura ekonomiko hasi eta gutxienezko udal kuota ordaintzen dutenentzat.
- Hori horrela, zerga arautzen duen ordenantza eranskinean aldaketa hau egingo dugu:
- 1/1993 Foru Dekretu Arauemaileak, 11.3 artikuluan xedatutako indize-eskala 1,07 izango da.
 - Etekin garbia negatiboa duten zergadunentzat hobaria aitortzea, eragiketa bolumenaren arabera:
 - 3 milioi euro arte, % 50.
 - 3 milioi eurotik 6ra, % 30.
 - 6 milioi eurotik 10era, % 15.
 - 10 milioitik gorakoek ez dute hobaririk izango.
 - Zerga arautzen duen 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 12.b artikulua arabera, kuotaren % 50eko hobaria aitortzea, jardura garatu den bigarren zergaldia amaitu ondorengo lehen bost urteetan, edozein jardura ekonomiko hasi eta gutxienezko udal kuota ordaintzen dutenentzat.

Trakzio mekanikoko ibilgailuen gainerako zerga.

- Udalaren erabakia:
- Tipoak % 3 igotzea.
 - Ibilgailuen ezaugarrietatik aitortuta daukagun hobariaren inguruan, hobaria PFEZren aitortutako lotura dagoenez, kasu konkretu honetan hobaria eskatzeko epea irailaren 30 artekoa izango da eta eragina izango du eskatzen den epealdian bertan.
- Hori horrela, zerga arautzen duen ordenantza aldaketa hauek egingo ditugu:
- Koefizienteak eta tarifak hauek izango dira:

Ibilgailuen potentzia eta mota	Koefizientea	Kuota (€)
a) Turismoak.		
9 zaldi fiskal baino gutxiagokoak ..	2,9026	53,38
9 eta 11,99 zaldi fiskal bitartekoak	2,9026	106,76
12 eta 13,99 zaldi fiskal bitartekoak	2,9026	177,93
14 eta 15,99 zaldi fiskal bitartekoak	2,9881	256,44
16 eta 19,99 zaldi fiskal bitartekoak	3,0000	331,02
20 zaldi fiskal baino gehiagokoak ..	3,0000	404,58
b) Autobusak.		
21 jarleku baino gutxiagokoak	2,9026	241,79
21 eta 50 jarleku bitartekoak	2,9026	344,36
50 jarleku baino gehiagokoak	2,9026	430,46

Impuesto sobre actividades económicas.

- Acuerdo municipal:
- Incrementar el índice de situación un 3 %.
 - En relación a la bonificación a contribuyentes con beneficio neto negativo, modificar la bonificación en función de su volumen de operaciones:
 - Hasta 3 millones de €, del 25 al 50 %.
 - De 3 millones de € a 6, del 15 al 30 %.
 - De 6 millones de € a 10, del 7tik al 15 %.
 - Quienes superen los 10 millones de € no tendrán bonificación.
 - Aprobar esta bonificación recogida en el artículo 12.b del Decreto Foral Normativo 1/1993 que regula este impuesto: Una bonificación de 50 % de la cuota correspondiente, para quienes inicien el ejercicio de cualquier actividad económica y tributen por cuota mínima municipal, durante los cinco años de actividad siguientes a la conclusión del segundo período impositivo de desarrollo de la misma.
- Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora del impuesto se efectuarán las modificaciones siguientes:
- El índice que fija el art. 11.3 del Decreto Foral Normativo 1/1993 será 1,07.
 - Reconocer una bonificación a contribuyentes con beneficio neto negativo, en función de su volumen de operaciones:
 - Hasta 3 millones de €, 50 %.
 - De 3 millones de € a 6, 30 %.
 - De 6 millones de € a 10, 15 %.
 - Quienes superen los 10 millones de € no tendrán bonificación.
 - Reconocer una bonificación de 50 % de la cuota correspondiente, según el artículo 12.b del Decreto Foral Normativo 1/1993 que regula este impuesto, para quienes inicien el ejercicio de cualquier actividad económica y tributen por cuota mínima municipal, durante los cinco años de actividad siguientes a la conclusión del segundo período impositivo de desarrollo de la misma.

Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica.

- Acuerdo municipal:
- Incrementar los tipos un 3 %.
 - En relación a la bonificación según las características de los vehículos, al estar la bonificación vinculada a la declaración del IRPF, el plazo para solicitar la bonificación en este caso concreto será hasta el 30 de septiembre y surtirá efectos en el mismo período en que se solicite.
- Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora del impuesto se efectuarán las modificaciones siguientes:
- Los coeficientes y tarifas serán los siguientes:

Potencia y clase de vehículo	Coeficiente	Cuota (€)
a) Turismos.		
De menos de 9 caballos fiscales ..	2,9026	53,38
De 9 a 11,99 caballos fiscales	2,9026	106,76
De 12 a 13,99 caballos fiscales ..	2,9026	177,93
De 14 a 15,99 caballos fiscales ..	2,9881	256,44
De 16 a 19,99 caballos fiscales ..	3,0000	331,02
De más de 20 caballos fiscales ..	3,0000	404,58
b) Autobuses.		
De menos de 21 plazas	2,9026	241,79
De 21 a 50 plazas	2,9026	344,36
De más de 50 plazas	2,9026	430,46

Ibilgailuen potentzia eta mota	Koefizientea	Kuota (€)	Potencia y clase de vehículo	Coeficiente	Cuota (€)
c) Kamioiak.			c) Camiones.		
1.000 kg baino gutxiagoko karga baliagarrikoak	2,9026	122,72	De menos de 1.000 kg de carga útil	2,9026	122,72
1.000tik 2.999 kg-ra arteko karga baliagarrikoak	2,9026	241,79	De 1.000 a 2.999 kg de carga útil	2,9026	241,79
2.999tik 9.999 kg-ra arteko karga baliagarrikoak	2,9026	344,36	De 2.999 a 9.999 kg de carga útil	2,9026	344,36
9.999 kg baino gehiagoko karga baliagarrikoak	2,9026	430,46	De más de 9.999 kg de carga útil	2,9026	430,46
d) Traktoreak.			d) Tractores.		
16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak ..	2,9026	51,29	De menos de 16 caballos fiscales ..	2,9026	51,29
16 eta 25 zaldi fiskal bitartekoak ..	2,9026	80,61	De 16 a 25 caballos fiscales	2,9026	80,61
25 zaldi fiskal baino gehiagokoak ..	2,9026	241,79	De más de 25 caballos fiscales ..	2,9026	241,79
e) Trakzio mekanikoko ibilgai-luek arrastaturiko atoiak eta erdi atoiak.			e) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica.		
1.000 kg baino gutxiagoko karga baliagarrikoak	2,9026	51,29	De menos de 1.000 kg de carga útil	2,9026	51,29
1.000tik 2.999 kg-ra arteko karga baliagarrikoak	2,9026	80,61	De 1.000 a 2.999 kg de carga útil	2,9026	80,61
2.999 kg baino gehiagoko karga baliagarrikoak	2,9026	241,79	De más de 2.999 kg de carga útil	2,9026	241,79
f) Bestelako ibilgailuak.			f) Otros vehículos.		
Ziklomotoreak	2,9026	13,09	Ciclomotores	2,9026	13,09
125 zm ³ arteko motozikletak	2,9026	13,09	Motocicletas de hasta 125 cm ³ ..	2,9026	13,09
125 eta 250 zm ³ bitarteko motozikletak	2,9026	22,41	Motocicletas de entre 125 y 250 cm ³	2,9026	22,41
250 eta 500 zm ³ bitarteko motozikletak	2,9603	45,74	Motocicletas de entre 250 y 500 cm ³	2,9603	45,74
500 eta 1.000 zm ³ bitarteko motozikletak	3,0000	92,70	Motocicletas de entre 500 y 1.000 cm ³	3,0000	92,70
1.000 zm ³ baino gehiagoko motozikletak	3,0000	185,37	Motocicletas de más de 1.000 cm ³	3,0000	185,37
— Ibilgailuen ezaugarriengatik hobariaren idazketan, ohar hau gehituko dugu: hobari hau eskatzeko epea irailaren 30 artekoa izango da eta eragina izango du eskatzen den epealdian bertan.			— En relación a la bonificación según las características de los vehículos, se añade lo siguiente: el plazo para solicitar esta bonificación será hasta el 30 de septiembre y surtirá efectos en el mismo período en que se solicite.		
Hirilurren balio gehikuntzaren gaineke zerga.			Impuesto sobre el incremento de valor de los terrenos de naturaleza urbana.		
Udalaren erabakia:			Acuerdo municipal:		
1. Karga tasa % 3 igotzea.			1. Incrementar un 3 % la tasa impositiva.		
2. Ordenantzaren 5.2.a eta 5.2.b artikulua bateratzea, bietan ezkontideei egiten zaizkien aipamenak izatezko bikotekideei ere zabaltzeko, 16/1989 Foru Arauaren aldaketara egokitzeke.			2. Unificar los artículos 5.2.a y 5.2.b de la Ordenanza, para extender las menciones referidas a los cónyuges en ambos también a las parejas de hecho, para adaptarnos a la modificación de la Norma Foral 16/1989.		
— Hau kenduko dugu:			— Se suprime esto:		
a) Ezkontideek ezkontza sozietateari egindako ondasun eta eskubideen ekarpenen eta berauen baterako hartzekoen ordainketarako egin daitezken, adjudikazio eta esku aldaketak.			a) Las adjudicaciones y las transmisiones de bienes entre cónyuges en pago de sus aportaciones de bienes y derechos a la sociedad conyugal, y de sus haberes comunes.		
b) Seme-alaben alde edo ezkontideen artean, ezkontza-baliogabetasun, banantze edo dibortzioaren balizkoei buruzko epaien betearazpenaren ondorioz egin daitezken ondasun higiezinaren eskualdaketak.			b) Las transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges o a favor de los hijos como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial.		
— Hau sartuko dugu:			— Se introduce esto:		
a) Ezkontideek ezkontza sozietateari egindako ondasun eta eskubideen ekarpenen kasuan, ekarpen horien ordainetan haien alde egiten diren adjudikazio egiaztatuak eta ezkontideei beren hartzeko erkideen ordainetan egiten diren eskualdaketak.			a) En los supuestos de aportaciones de bienes y derechos realizadas por las y los cónyuges a la sociedad conyugal, adjudicaciones que a su favor y en pago de ellas se verifiquen y transmisiones que se hagan a las o los cónyuges en pago de sus haberes comunes.		

Xedapen bera aplikatuko da, aurreko paragrafoan aipatutako kasu berberetan, izatezko bikotekideek egiten dituzten ekarpen, adjudikazio eta eskualdaketei dagokienez.

Zergari lotu gabe egongo da, orobat, ezkontideen artean, izatezko bikotekideen artean edo seme-alaben alde ondasun higiezinak eskualdatzea, baldin eta eskualdaketa hori gertatzen bada ezkontza baliogabetu edo senar-emazteak banandu edo dibortziatean edo izatezko bikotea deuseztatzean emandako sententziak betetzeagatik, ezkontza ko erregimen ekonomikoa edo izatezko bikotearen ondarezko erregimen ekonomikoa zeinahi dela ere.

Hori horrela, zerga arautzen duen ordenantzaren eranskinan aldaketa hauek egingo ditugu:

— Karga tasa % 16,07 izatea.

— Ordenantzaren 5.2 artikulua horrela geratuko da:

2.— Era berean, jarraian adieraziko diren egintzen ondorio diren balio gehikuntzak zerga honetan salbuetsita daude:

a.— Ezkontideek ezkontza sozietateari egindako ondasun eta eskubideen ekarpenen kasuan, ekarpen horien ordainetan haien alde egiten diren adjudikazio egiaztatuak eta ezkontideei beren hartzeko erkideen ordainetan egiten diren eskualdaketak.

Xedapen bera aplikatuko da, aurreko paragrafoan aipatutako kasu berberetan, izatezko bikotekideek egiten dituzten ekarpen, adjudikazio eta eskualdaketei dagokienez.

Zergari lotu gabe egongo da, orobat, ezkontideen artean, izatezko bikotekideen artean edo seme-alaben alde ondasun higiezinak eskualdatzea, baldin eta eskualdaketa hori gertatzen bada ezkontza baliogabetu edo senar-emazteak banandu edo dibortziatean edo izatezko bikotea deuseztatzean emandako sententziak betetzeagatik, ezkontza ko erregimen ekonomikoa edo izatezko bikotearen ondarezko erregimen ekonomikoa zeinahi dela ere.

b.— Edozein zortasun-eskubideren eraketa eta eskualdaketa.

Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga.

Udalaren erabakiak:

1. Kuota minimoa % 3 igotzea.

2. Zerga arautzen duen 15/1989 Foru Arauaren 5.f artikulua xedatzen duen hobari hau onartzea:

— % 90eko hobaria turismo elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko beharrezkoak diren eraikuntza, instalazio edo obren alde. Hobaria aplikatzeko, instalazioek administrazio eskudunen homologazioa izan behar dute.

Hori horrela, zerga arautzen duen ordenantzaren eranskinan aldaketa hauek egingo ditugu:

— Kobratu beharreko gutxienezkoa, edozein kasutan: 50,75 €.

v) % 90eko hobaria turismo elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko beharrezkoak diren eraikuntza, instalazio edo obren alde. Hobaria aplikatzeko, instalazioek administrazio eskudunen homologazioa izan behar dute.

Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduerak burutzeagatik tasa.

Udalaren erabakiak:

— Zaborraren tasaren inguruan, Mankomunitatetik adierazitako tasa ezarriko da, zergadun baliokide bakoitzeko 168,22 €/urteko, (42,06 euro hiruhileko). Beraz, tasak % 29,05 igoko dira.

Igual disposición se aplicará, en los mismos supuestos a que se refiere el párrafo anterior, respecto de las aportaciones adjudicaciones y transmisiones que efectúen las y los miembros de la pareja de hecho.

Tampoco se producirá la sujeción al Impuesto en los supuestos de transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges, entre miembros de la pareja de hecho, o a favor de las hijas o los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial o extinción de la pareja de hecho, sea cual sea el régimen económico matrimonial o el régimen económico patrimonial, respectivamente.

Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora del impuesto, haremos las siguientes modificaciones:

— El tipo impositivo será 16,07 %.

— El artículo 5.2 de la Ordenanza queda así:

2.— Asimismo, quedan exentos de este impuesto los incrementos de valor derivados de los actos siguientes:

a.— En los supuestos de aportaciones de bienes y derechos realizadas por las y los cónyuges a la sociedad conyugal, adjudicaciones que a su favor y en pago de ellas se verifiquen y transmisiones que se hagan a las o los cónyuges en pago de sus haberes comunes.

Igual disposición se aplicará, en los mismos supuestos a que se refiere el párrafo anterior, respecto de las aportaciones adjudicaciones y transmisiones que efectúen las y los miembros de la pareja de hecho.

Tampoco se producirá la sujeción al Impuesto en los supuestos de transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges, entre miembros de la pareja de hecho, o a favor de las hijas o los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial o extinción de la pareja de hecho, sea cual sea el régimen económico matrimonial o el régimen económico patrimonial, respectivamente.

b.— La constitución y transmisión de cualesquiera derechos de servidumbre.

Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras.

Acuerdo municipal:

1. Incrementar la cuota mínima un 3 %.

2. Aprobar esta bonificación regulada en el artículo 5.f de la Norma Foral 15/1989 reguladora de este impuesto:

— Una bonificación del 90 % a favor de las construcciones, instalaciones u obras necesarias para la instalación de puntos de recarga para turismos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora del impuesto, haremos las siguientes modificaciones:

— Mínimo a cobrar, en cualquier caso: 50,75 €.

v) Una bonificación del 90 % a favor de las construcciones, instalaciones u obras necesarias para la instalación de puntos de recarga para turismos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

Tasa por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.

Acuerdo municipal:

— En relación a la tasa de las Basuras, se aplicará la tasa expuesta por la Mancomunidad, 168,22 €/año por cada contribuyente equivalente (42,06 euro trimestral). Por tanto, las tasas subirán 29,05 %.

— Uraren tasaren inguruan, tasa % 2,24 igoko da.

— V epigrafeari izena aldatzea, «Udaltzaingoaren tasak» izena jarri eta lehengo tasaz gain (atestatuak egiteagatik), tasa berri bat sortzea:

Potentzialki arriskutsuak izan daitezkeen animaliak paseatzeko lizentzia eskuratzea edo berritzea: 55 €.

— Kirol zerbitzuaren tasak:

% 3ko iguera aplikatzea K epigrafeko tasetan.

Hobariak eskuratu ahal izateko Bergaran erroldatuta ez dauden eskatzaileek, eskabidearekin eta dokumentazioarekin batera, bizikidetza-unitatearen errolda-ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

Kirol kanpusarena tasa izatetik, prezio publiko izatera pasatzea.

— M epigrafeko Etxeko laguntza zerbitzuko tasak ez aldatzea.

— Orokorrean, tasak % 3 igotzea.

Hori horrela, tasa arautzen duen ordenantzaren eranskinean aldaketa hauek egingo ditugu:

A epigrafea. Zabor bilketa eta ezeztapen zerbitzua.

— En relación a la tasa del Agua, la tasa subirá 2,24 %.

— Cambiar el título del epígrafe V, «Tasas de la Policía Municipal» y aparte de la tasa anterior (por hacer un atestado), crear una nueva tasa:

Por obtención o renovación de licencia para pasear a animales potencialmente peligrosos: 55 €.

— Tasas del servicio de deportes:

Aplicar un incremento del 3 % en las tasas de epígrafe K.

Para que los no empadronados en Bergara obtengan bonificaciones, junto a la solicitud y documentación, deberán presentar el certificado del padrón de la unidad convivencial.

La tasa del campus deportivo pasa a ser precio público.

— No cambiar la tasa de la Ayuda domiciliaria del epígrafe M.

— En general, incrementar las tasas 3 %.

Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora de las tasas, se efectuarán las modificaciones siguientes:

Epígrafe A. Servicio de recogida y eliminación de basuras.

Kategoria	Tarifa	Langile kopurua	Ekibalentziak	Tasa 2025 (€/hiruhilero)
1. Etxebizitzak	1.0 Auto/auzo konpost egilea	-	0,75	31,55
	1.1 Arrunta	-	1,00	42,06
	1.2 Organiko kudeatzaile guneak	-	0,50	21,03
	1.3 Ekarpen guneko landa-guneko erabiltzailea	-	0,75	31,55
	1.4 Ekarpen guneko erabiltzaile konpostatzailea	-	0,50	21,03
2. Biltegiak eta komertzioak	2.1	≤ 2	3,18	133,75
	2.2	≤ 5	5,30	222,92
	2.3	≤ 15	10,60	445,84
	2.4	> 15	15,90	668,75
3. Ostalaritza, elikadura eta zerbitzuak	3.1	≤ 2	4,24	178,33
	3.2	≤ 5	7,95	334,38
	3.3	≤ 15	13,25	557,29
	3.4	> 15	18,55	780,21
4. Industria jarduerak eta zerbitzuak	4.0	≤ 2	3,18	133,75
	4.1	≤ 5	8,48	356,67
	4.2	≤ 15	15,90	668,75
	4.3	≤ 50	21,20	891,67
	4.4	≤ 100	26,50	1.114,59
	4.5	≤ 500	31,80	1.337,51
	4.6	> 500	37,10	1.560,43
5. Aurretik itundutako zerbitzuak	5.1	-	21,20	891,67

Categoría	Tarifa	Número de trabajadores	Equivalencias	Tasa 2025 (€/trimestre)
1. Viviendas	1.0 Compostador individual o comunitario	-	0,75	31,55
	1.1. Ordinaria	-	1,00	42,06
	1.2 Puntos de gestión de orgánico	-	0,50	21,03
	1.3 Persona usuaria de zona de aportación en entorno rural.	-	0,75	31,55
	1.4. Persona usuaria compostadora de zona de aportación	-	0,50	21,03
2. Almacenes y comercios	2.1	≤ 2	3,18	133,75
	2.2	≤ 5	5,30	222,92
	2.3	≤ 15	10,60	445,84
	2.4	> 15	15,90	668,75
3. Hostelería, alimentación y servicios	3.1	≤ 2	4,24	178,33
	3.2	≤ 5	7,95	334,38
	3.3	≤ 15	13,25	557,29
	3.4	> 15	18,55	780,21
4. Actividades industriales y servicios	4.0	≤ 2	3,18	133,75
	4.1	≤ 5	8,48	356,67
	4.2	≤ 15	15,90	668,75
	4.3	≤ 50	21,20	891,67
	4.4	≤ 100	26,50	1.114,59
	4.5	≤ 500	31,80	1.337,51
	4.6	> 500	37,10	1.560,43
5. Servicios previamente concertados	5.1	-	21,20	891,67

B epigrafea. Estolderia zerbitzua.
Etxekoak: ur kontsumoa (m³) x 0,50 €/m³.
Besteak: ur kontsumoa (m³) x 0,97 €/m³.
C epigrafea. Interesatuaren eskariz dokumentuak luzatzea.

Epígrafe B. Servicio de alcantarillado.
Doméstico: consumo agua (m³) x 0,50 €/m³.
Resto: consumo agua (m³) x 0,97 €/m³.
Epígrafe C. Expedición de documentos a instancia de parte.

	€
a.	
Konpentsazio eta birpartzelazio proiektuak	2.587,45
Hondamen-espedienteak	517,55
Konpentsazio batzordearen aldeko desjabetzapen espedienteak	1.724,90
Hirigintza zedulak	149,85
Finken normalizazioa	575,15
b. Fotokopiak.	
Ziurtatutako kopiak:	
A4	0,36
A3	0,75
DIN A4 (bakoitzeko)	0,16
DIN A4 (Gazte informazio zerbitzua ematen dutenek) (bakoitzeko)	0,05
DIN A3 (bakoitzeko)	0,36
DIN A0 tamainakoak (bakoitzeko)	4,12
DIN A1 tamainakoak (bakoitzeko)	2,12
Paper orrian kopia (m²)	4,12
Poliester orrian kopia (m²)	12,31
Paper begetalean kopia (m²)	7,83

	€
a.	
Proyectos de compensación y reparcelación	2.587,45
Expedientes de ruina	517,55
Expedientes de expropiación a favor de la Junta de Compensación	1.724,90
Cédulas urbanísticas	149,85
Normalización de fincas	575,15
b. Fotocopias.	
Copias certificadas:	
A4	0,36
A3	0,75
DIN A4 (hoja)	0,16
DIN A4 (del Servicio de Información Juvenil) (hoja)	0,05
DIN A3 (hoja)	0,36
Tamaño DIN A0 (hoja)	4,12
Tamaño DIN A1 (hoja)	2,12
Copia en hoja de papel (m²)	4,12
Copia en hoja de poliéster (m²)	12,31
Copia en papel vegetal (m²)	7,83

		€			€
c. Erreprografia zerbitzua.			c. Servicio de reprografía.		
Dokumentu edo irudia eskaneatzea	1,24		Escaneo de documentos o imágenes	1,24	
Euskarri digitalean erreproduzitzea (bakoitzeko)	0,57		Reproducción en soporte digital (unidad)	0,57	
d. Hirigintza kontsultak (dokumentua luzatzen bada)		63,95	d. Consultas urbanísticas (con expedición de documento)		63,95
e. Digitalizatutako kartografiaren kopiak.			e. Copias de cartografía digitalizada.		
Kartografia osoa diskettean	397,35		Cartografía completa en disquete	397,35	
Paperezko kopia (orri bakoitza)	21,63		Copia en papel (cada hoja)	21,63	
Ploteatutako kopia (A-4)	16,23		Copia ploteada (A-4)	16,23	
Ploteatutako kopia (A-3)	21,63		Copia ploteada (A-3)	21,63	
Ploteatutako kopia (Ha)	322,24		Copia ploteada (Ha)	322,24	
f. Dokumentuen konpultsak.			f. Compulsas de documentos.		
30 kopia arte (6 lehenak dohain) (orriko)	0,31		Hasta 30 copias (las 6 primeras gratis) (hoja)	0,31	
31 kopiatik aurrera (orriko)	0,42		A partir de 31 copias (hoja)	0,42	
g. Telefax zerbitzua (orriko)	1,30		g. Servicio de Telefax (hoja)	1,30	
D epigrafea. Hileta zerbitzua.			Epígrafe D. Servicio funerario.		
		€			€
a) Hilobiratze eskubideak.			a) Derechos de enterramiento.		
Panteoian edo berjan	65,90		En panteón o verja	65,90	
Udal hilobi baten (10 urtez)	509,50		En sepultura municipal (por 10 años)	509,50	
b) Panteoia edo berja izateagatik.			b) Tenencia de panteones o verjas.		
Panteoia edo berja lagapenean jaso duenak, m ² /urteko	28,90		Cesionarios de panteones o verjas al año/m ²	28,90	
c) Lurraren kostea, panteoiak eraikitzeko, m ²		397,92	c) Coste del terreno, para construcción de panteones, por m ²		397,92
d) Eskualdaketengatik.			d) Transmisiones.		
Lehenengo tarifa: Senar-emazte, guraso eta seme-alaben arteko oinordetza-eskualdaketak:			Tarifa primera: Transmisiones a título hereditario, entre cónyuges, padres e hijos:		
a. Panteoia edo berja eta bere lurra, m ²	65,92		a. De un panteón o verja y su terreno, m ²	65,92	
b. Lurra, panteoi edo berjarik gabe, m ²	65,92		b. De un terreno, sin panteón o verja, m ²	65,92	
Bigarren tarifa: Lagapena edo beste edozein kontratu mota:			Tarifa segunda: Por cesión y cualquier otra forma de contrato:		
a. Panteoia edo berja eta bere lurra, m ²	131,45		a. De un panteón o verja y su terreno, m ²	131,45	
b. Lurra, panteoi edo berjarik gabe, m ²	131,45		b. De un terreno, sin panteón o verja, m ²	131,45	
e) Gorpuzkiak lekualdatzeagatik.			e) Traslados de restos.		
Kanposantuko leku batetik bestera	30,40		De un lugar a otro del cementerio	30,40	
Herritik kanpo	90,60		Fuera de la población	90,60	
f) Kolunbario baten emakida, gehienez ere 10 urterako		193,60	f) Concesión de un columbario, por un máximo de 10 años		193,60
Kolunbarioaren plaka argazkiarekin	127,95		Placa para columbario con fotografía	127,95	
g) Errautsak hilobietan lagatzeagatik	30,40		g) Depósito de cenizas en sepultura	30,40	
Errautsak kolunbario komunitarioan lagatzeagatik ...	17,25		Depósito de cenizas en columbario comunitario	17,25	
E epigrafea. Azokako zerbitzuak.			Epígrafe E. Servicios en la plaza del mercado.		
		€/hiruhilero			€/trimestre
1. tarifa: Postu fijoak (m ²)	14,14		Tarifa 1: Puestos fijos (m ²)	14,14	
2. tarifa: Baserritarren postuak (metro lineal)	13,85		Tarifa 2: Puestos de baserritarras (metro lineal)	13,85	
3. tarifa: Behin-behineko saltzaileen postuak (metro lineal)	29,16		Tarifa 3: Puestos de vendedores ambulantes (metro lineal)	29,16	
4. tarifa: Saltzaile berezien postuak (m ²)	31,13		Tarifa 4: Puestos de vendedores especiales (m ²)	31,13	
		€/urteko			€/año
5. tarifa: Postu fijoen behin-behineko kontzesioak:			Tarifa 5: Concesiones temporales de puestos fijos:		
17,75 m ² -ko postuak (urteko)	1.944,18		Puestos de 17,75 m ²	1.944,18	
2 x 17,75 m ² -ko postuak (urteko)	3.781,70		Puestos de 2 x 17,75 m ²	3.781,70	
17,75 m ² + 9,60 m ² -ko postuak (urteko)	2.872,40		Puestos de 17,75 m ² + 9,60 m ²	2.872,40	

F epigrafea. Hirigintza baimenak ematea; edo baimenaren ordeztu behar den kasuetan, kontrol jarduerak administratiboak egitea.

	€
6.000 € bitarteko aurrekontuakSalbuetsiak	
6.000 eta 18.000 bitarteko aurrekontuak	149,87
18.000 eta 300.000 bitarteko aurrekontuak	448,72
300.000 €tik gorako aurrekontuak	748,09
Legalizazio prozedurak eta exekuzio aginduak emateagatik:	
18.000 € arteko aurrekontuak	224,75
18.000 eta 300.000 bitarteko aurrekontuak	673,16
300.000 €tik gorako aurrekontuak	1.122,19
Lurzatiak banandu eta elkartzeko baimenak:	
Lurzoru urbanoa eta urbanizagarria (m²)	0,20
Lurzoru ez urbanizagarria:	
0-999 m² artean (baimen bakoitzeko)	43,05
1.000-9.999 m² artean (baimen bakoitzeko)	71,75
10.000-29.999 m² artean (baimen bakoitzeko)	143,40
30.000-99.999 m² artean (baimen bakoitzeko)	286,55
≥ 100.000 m² (baimen bakoitzeko)	432,40
Lehen erabilpenerako edo okupaziorako baimenak:	
Bost etxebizitza edota lokal arte, bakoitzeko	64,70
Bost etxebizitza edota lokaletik gora, hurrengoak	32,55
Industriak:	
500 m²tik beherakoak	434,10
500 m²tik gorako industriak	860,05
v) % 90eko hobaria turismo elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko beharrezkoak diren eraikuntza, instalazio edo obren alde. Hobaria aplikatzeko, instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa izan behar dute.	

G epigrafea. Establezimenduak irekitzeko lizentziak; edo kontroleko administrazio jarduerak egitea, lizentzia exijitzearen ordeztu behar den kasuetan, kontrol jarduerak administratiboak egitea.

Tasari loturik dagoen jarduerak behin betiko martxan jartzea ulertuko da irekitzeko baimena.

	A taldeko jarduerak (€)	B taldeko jarduerak (€)
Merkataritza	598,65	855,55
Zerbitzuak eta garajeak	768,85	1.025,65
Industria eta ostalaritza	1.025,65	1.282,55
Instalazioen legalizazioa (aire ego- kitua, gas gordailuak...)	0,00	598,65
Jardueren legalizazioa	598,65	-

H epigrafea. Autotaxien eta gainerako alokairu ibilgailuen eta autoeskoletako baimenak luzatzeko zerbitzuak.

	€
Lehenengo epigrafea: Taxista lanetan jarduteko baimenak:	
Baimenaren udal emakida bakoitzeko	1.748,80
Baimenen erabilera eta ustiapena, urtean	24,55
Lizentzia eskualdatzeko baimenagatik	2.339,25

Epígrafe F. Concesión de licencias urbanísticas; o realización de actividades administrativas de control, en los casos en que en lugar de licencia se presenta declaración responsable o comunicación previa.

	€
Presupuestos hasta 6.000 €	Exentos
Presupuestos entre 6.000 y 18.000 €	149,87
Presupuestos entre 18.000 y 300.000 €	448,72
Presupuestos de más de 300.000 €	748,09
Concesión de órdenes de ejecución y procedimientos de legalización:	
Presupuestos hasta 18.000 €	224,75
Presupuestos entre 18.000 y 300.000 €	673,16
Presupuestos de más de 300.000 €	1.122,19
Licencias de segregación y agrupación de fincas:	
Suelo urbano y urbanizable (m²)	0,20
Suelo no urbanizable:	
De 0 a 999 m² (licencia)	43,05
De 1.000 a 9999 m² (licencia)	71,75
De 10.000 a 29.999 m² (licencia)	143,40
De 30.000 a 99.999 m² (licencia)	286,55
≥ 100.000 m² (licencia)	432,40
Licencias de primera utilización u ocupación:	
Hasta cinco viviendas y/o locales, cada una	64,70
Más de cinco viviendas y/o locales, las siguientes ...	32,55
Industrias:	
Por industrias hasta 500 m²	434,10
Por industrias de más de 500 m²	860,05
v) Una bonificación del 90 % a favor de las construcciones, instalaciones u obras necesarias para la instalación de puntos de recarga para turismos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.	

Epígrafe G. Licencias de apertura de establecimientos; o realización de actividades administrativas de control, en los casos en que, en lugar de requerir licencia, se presenta declaración responsable o comunicación previa.

Se entiende por licencia de apertura la puesta en funcionamiento definitiva de la actividad, que está sujeta a tasa.

	Actividades grupo A (€)	Actividades grupo B (€)
Comercio	598,65	855,55
Servicios y garajes	768,85	1.025,65
Industria y hostelería	1.025,65	1.282,55
Legalización de instalaciones (aire acondicionado, depósitos de gas...)	0,00	598,65
Legalización de actividades ..	598,65	-

Epígrafe H. Servicios de expedición de licencias y autorizaciones administrativas de auto-taxi y demás vehículos de alquiler y autoescuela.

	€
Epígrafe primero: Licencias para ejercer la profesión de taxista:	
Por cada concesión municipal de licencia	1.748,80
Por uso y explotación de la licencia, al año	24,55
Por autorización de transmisión de licencia	2.339,25

	€		€
Bigarren epigrafea: Txoferrik gabeko ibilgailuen alokairuko baimenak:		Epígrafe segundo: Licencias de vehículos de alquiler sin conductor:	
Baimenaren udal emakida bakoitzeko	256,20	Por cada concesión municipal de licencia	256,20
Baimenen erabilera eta ustiapena, urtean	24,55	Por uso y explotación de la licencia, al año	24,55
Hirugarren epigrafea: Baimendutako emakidadun ibilgailuen aldaketa	29,00	Epígrafe tercero: Cambio de vehículos de concesión aprobada	29,00
<i>I epigrafea. Ibilgailuak ibilgetzea eta bide publikotik kentzea.</i>		<i>Epígrafe I. Inmovilización y retirada de vehículos de la vía pública.</i>	
a) Bide publikotik kendu eta udal depositura eramateagatik, 66,05 € eta 10,95 € gehiago bertan egiten duen egun bakoitzeko, ibilgailua depositura eraman eta hurrengo egunetik hasita.		a) Retirada de la vía pública y traslado al depósito municipal: 66,05 € y 10,95 € más por cada día de estancia a partir del día siguiente al del depósito del vehículo.	
b) Ibilgetzeagatik: 39,55 €.		b) Inmovilización: 39,55 €.	
<i>J Epigrafea. Ur-hornidura zerbitzua.</i>		<i>Epígrafe J. Servicio de abastecimiento de agua.</i>	
1. Etxeko erabilera.		1. Uso doméstico.	
Tarifak bi kopuru izango ditu, bat fijo eta bestea aldakorra ur-kontsumoaren eta etxebizitza bakoitzean erroldatutako pertsonen arabera. Kopuru fijo 12,62 €/hiruhilero izango da eta aldakorra, hiruhilero ere:		La tarifa constará de dos conceptos: uno fijo, y el otro variable según el consumo de agua y las personas empadronadas en cada vivienda. La cantidad fija será 12,62 €/trimestre, y la variable, también trimestral, será:	
– Erroldatutako pertsonako eta hiruhileko 10 m ³ -ko kontsumo arte: 1,135 €/m ³ .		– Hasta un consumo de 10 m ³ por persona empadronada y trimestre: 1,135 €/m ³ .	
– Erroldatutako pertsonako eta hiruhileko 10 m ³ -ko kontsumotik gora: 1,829 €/m ³ .		– Consumo superior a 10 m ³ por persona empadronada y trimestre: 1,829 €/m ³ .	
Etxebizitza baten kontsumoa badago ez egon arren inor erroldatuta: kasu honetan kontsumo guztiari: 1,829 €/m ³ -ko tarifa ezarriko zaio.		En caso de que en una vivienda exista consumo sin que nadie esté empadronado, se le aplicará a la totalidad del consumo una tarifa de 1,829 €/m ³ .	
2. Merkataritza eta zerbitzuak.		2. Usos comerciales y servicios.	
Tarifak bi kopuru izango ditu, bat fijo eta bestea aldakorra ur-kontsumoaren arabera. Kopuru fijo 12,62 €/hiruhilero izango da eta aldakorra, hiruhilero ere, 50 m ³ -ko kontsumo arte 1,135 €/m ³ eta 50 m ³ -ko kontsumotik gora 1,829 €/m ³ .		La tarifa constará de dos conceptos: uno fijo, y el otro variable según el consumo de agua. La cantidad fija será 12,62 €/trimestre, y la variable, también trimestral, será 1,135 €/m ³ hasta un consumo de 50 m ³ y 1,829 €/m ³ para los consumos superiores a 50 m ³ .	
3. Industria, ostalaritza eta merkatalguneak, ondorengoak barne, hiruhilero eta 50 m ³ -ko minimoarekin:		3. Usos industriales, hostelería y centros comerciales, incluidos los que se relacionan a continuación, por trimestre y con un mínimo de 50 m ³ :	
– 50 m ³ arte: 1,313 €/m ³ .		– Hasta 50 m ³ : 1,313 €/m ³ .	
– 50 m ³ tik gora: 1,589 €/m ³ .		– Más de 50 m ³ : 1,589 €/m ³ .	
4. Ikastetxe, eskola eta ikastolak (Mizpirualde egoitza, Agorrosin igerilekua eta Udal Euskaltegia ere).		4. Centros docentes, escuelas e ikastolas (incluidos la residencia Mizpirualde, las piscinas de Agorrosin y el Euskaltegi municipal).	
Tarifak bi kopuru izango ditu, bat fijo eta bestea aldakorra ur-kontsumoaren arabera. Kopuru fijo 12,62 €/hiruhilero izango da eta aldakorra, hiruhilero ere, kontsumo oro 1,135 €/m ³ .		La tarifa constará de dos conceptos: uno fijo, y el otro variable según el consumo de agua. La cantidad fija será 12,62 €/trimestre, y la variable, también trimestral, será 1,135 €/m ³ para todos los consumos.	
5. Jabe komunitateetako kontadore bakarra (ur-beroa), minimo gabe.		5. Contador único (agua caliente) de las Comunidades de Vecinos, sin mínimo.	
	€		€
Erabiltzaile kopurua x 20 m ³ arte, hiruhilero (m ³)	0,87	Hasta n.º de usuarios x 20 m ³ , trimestre (m ³)	0,87
Erabiltzaile kopurua x 20 m ³ tik gora, hiruhilero (m ³) ...	1,79	Más de n.º de usuarios x 20 m ³ , trimestre (m ³)	1,79
Tarifa hau aplikatzeko baldintza hau bete beharko da: Udalean deklarazio bat aurkeztu beharko dute ur-beroarekin erabiltzaile kopurua zein den azalduz.		Condición para aplicar esta tarifa: Deberán presentar en el Ayuntamiento una declaración con el número de usuarios de agua caliente.	
6. Kontadoreen kontserbazioa.		6. Conservación de contadores.	
	€		€
20 mm-tik beherakoak	2,79	Menos de 20 mm	2,79
25 mm-koak	4,50	De 25 mm	4,50
30 mm-koak	5,90	De 30 mm	5,90
40 mm-koak	18,39	De 40 mm	18,39
50 mm-koak	20,86	De 50 mm	20,86

	€		€
65 mm-koak	25,86	De 65 mm	25,86
80 mm-koak	32,98	De 80 mm	32,98
100 mm-koak	40,29	De 100 mm	40,29
7. Lotuneen kontserbazioa.		7. Conservación de acometidas.	
	€		€
Tarifa 1ekoak	1,00	Abonados con tarifa 1	1,00
Tarifa 2koak	1,00	Abonados con tarifa 2	1,00
Tarifa 3koak	4,53	Abonados con tarifa 3	4,53
8. Sarera lotzeko eskubideak.		8. Derechos de empalme a la red.	
	€		€
Zerbitzuan alta, kontadorea jarri barik –lehendik da- goelako–	43,35	Alta de Servicio, sin instalar el contador –porque ya existía uno–	43,35
Zerbitzuan alta, 13 mm-ko kontadorearekin	97,75	Alta de Servicio, con contador de 13 mm	97,75
Zerbitzuan alta, 15 mm-ko kontadorearekin	96,40	Alta de Servicio, con contador de 15 mm	96,40
Zerbitzuan alta, 20 mm-ko kontadorearekin	106,75	Alta de Servicio, con contador de 20 mm	106,75
Zerbitzuan alta, beste neurri bateko kontadore bate- kin (gehi kontadorearen prezioa)	69,95	Alta de Servicio, con un contador de otra medida (más el precio del contador)	69,95
Sare orokorrerako lotura, lehen aldiz	136,60	Empalme a la red general, por primera vez	136,60
9. Noizbehinkako erabilerak eta jarduera bareko lokalak.		9. Usos ocasionales y locales sin actividad.	
Tarifak bi kopuru izango ditu, bat fijo eta bestea aldakorra ur-kontsumoaren arabera. Kopuru fijo 12,62 €/hiruhilero izango da eta aldakorra, hiruhilero ere, 3,67 €/m³.		La tarifa constará de dos conceptos: uno fijo, y el otro variable según el consumo de agua. La cantidad fija será 12,62 €/trimes- tre, y la variable, también trimestral, será 3,67 €/m³.	
K epigrafea. Udal frontoiak, igerilekuak eta kiroldegiko insta- lazioak.		Epígrafe K. Frontones, piscinas e instalaciones polidepor- tivas municipales.	
Bergarako Udalak jarduera fisikoa eta kirola sustatzea garran- tzitsua ikusten du herritarrek eta beste herrietako pertsonak bizi- tza osasuntsua izateko. Hori dela eta, Udalak kirol instalazioak eraiki ditu erabiltzaileek kirola egin dezaten. Jarraian agertzen dira instalazioak erabil ahal izateko dauden abonua, jarduerak, sarrerak eta erreserbak.		El Ayuntamiento de Bergara ve necesario fomentar la activi- dad física y el deporte para que la ciudadanía. Por ello, el Ayun- tamiento construyó instalaciones deportivas para que los usua- rios puedan realizar deporte. A continuación, se muestran los abonos, actividades, entradas y reservas existentes para el uso de las instalaciones.	
1. Kirol abonuak.		1. Abonos deportivos.	
Agorrosineko kirol gunean edo Labegaraietan sartu ahal izateko, erabiltzaile bakoitzak abonua izango du (urtekoa edo hile- koa) eta familia-unitate bat bada abonuan murrizpenak izan di- tzake. Horretaz gain, ikaslea bada, edo bere diru sarreraren arabera, edo 65 urtetik gorakoa edo familia monoparentala, hobariak ere izan ditzake.		Para acceder a la zona deportiva de Agorrosin o a Labegaraie- ta, la persona usuaria tendrá un abono (anual o mensual) y si se trata de una unidad familiar puede disponer de bonificaciones en el abono. Además también podrá beneficiarse de bonifica- ciones si es joven estudiante, o según sus ingresos, o mayor de 65 años o familia monoparental.	
1.1. Baldintzak.		1.1. Condiciones.	
1.1.1. Adina.		1.1.1. Edad.	
Lau abonua mota daude adinaren arabera:		Hay cuatro tipos de abonos según la edad:	
– 0 urtetik 2 urtetaraino.		– De 0 a 2 años.	
– 3 urtetik 13 urtetaraino.		– De 3 a 13 años.	
– 14 urtetik 17 urtetaraino.		– De 14 a 17 años.	
– 18 urtetik gora.		– De 18 años en adelante.	
Beraz, adina edukiko da kontuan, espresuki beste irizpide bat aplikatzen dela jasotzen ez bada. Tasa kobratuko da hilabete horren lehen egunean erabiltzaileak duen adinaren arabera. Eta azkenik, urteak betetzen dituen hilabetearen hurrengo hilabetetik aurrera adin berriaren arabera tasa ordaindu beharko du erabi- ltzaileak. Adin txikikoen kasuetan, ordainketen ardura adin txiki- ko horren zuzeneko tutoreak hartuko du.		Por lo tanto, se tendrá en cuenta la edad, si no se señala ex- presamente que haya de aplicarse otro criterio. La tasa se cobrará en función de la edad que tenga la persona usuaria el primer día de dicho mes. Y finalmente, a partir del mes siguiente al de su cumpleaños, la persona usuaria deberá abonar la tasa que le corresponda en función de la edad cumplida. En el caso de menores de edad, la responsabilidad del pago la asumirá su tu- tor/a directo/a.	
1.1.2. Familia.		1.1.2. Familia.	
Abonuaren antolaketarako Bizikidetza Unitateak familia-balioa izango du, familia arrunta (bi tutorek eta beren seme-alabek osa- tzen duten unitatea) eta, aintzat hartuko dira tutore bakarraz osa- tutako familiak (monoparentalak).		A efectos de organización del abono, la Unidad Convivencial tendrá valor de familia, familia ordinaria (unidad compuesta por dos tutores/as y sus hijos/as) y se tendrán en cuenta las familias compuestas por un/a solo/a tutor/a (familias monoparentales).	

1.1.3. Hobariak.

Bergaran erroldatuta ez dauden eskatzaileek, eskabidearekin eta dokumentazioarekin batera, bizikidetz-unitatearen errolda-ziurtagiria aurkeztu beharko dute.

1.1.3.1. Monoparentalak.

Familia-unitate bati tasa monoparentala aplikatu ahal izateko, abonurako alta-eskabidean hala idatzita adierazi beharko du eta, nahitaez, eskatzaileak seme-alabekin erroldatuta egon beharko du. Alta egiterakoan familia-unitate bakoitzeko orri bat behar du, argi eta garbi adieraziz zein kontu korrontetan (hori bada kobrantza egiteko darabilen bidea) kargatuko diren familia-unitate bakoitzeko karguak. Tasa monoparentalaren baja automatikoa izango da urte naturalaren amaieran. Monoparental izaera aitortzen zaien kasuetan, tutore biak abonatuak direneko tasa berdina aplikatuko zaie.

1.1.3.2. Gazte ikaslea.

Gazte ikaslea izango da ikasketak egiten ari den 18-24 urte bitarteko gaztea. Egoera hori ziurtatzeko, eskatzaileak abonua egiterakoan honako dokumentu hau aurkeztu beharko du:

— Une horretan egiten ari den Unibertsitateko, Lanbide-heziketako edo Hezkuntza Erregelatuko ikasketen ziurtagiria. Beste-lako ikasketek ez dute balioko Gazte Ikasleen tasa aplikatzeko.

Prezio murriztuaren indarraldia ikasle hori matrikulatuta da goen ikasturtearen iraupen bera izango da. Ikasturtea bukatu eta gero, kirol-zerbitzuak ikasleari baja emango dio automatikoki. Ikasturtea irailetik irailerako bitartean dela kontsideratuko da.

1.1.3.3. Tarifa Soziala.

* Tarifa Soziala. 1. aldaera.

Baldintzak: Tarifa sozialaren aldaera hau aplikatzeko, ondo-rengo hiru egoera hauetako batean laguntza jasotzen duelako aldeko ebazpen idatzia aurkeztu beharko du herritarrek:

— Lanbideren Diru Sarrerak Bermatzeko Laguntza («AGI - Ayuda de Garantía de Ingresos»).

— Udaleko Gizarte Larrialdietarako Laguntza (erdaraz, «AES municipales»).

— Asilo-eskaera eginda duten bizikidetz-unitateei; zehazki, «Documento acreditativo de la condición de solicitante en tramitación de protección internacional» eskatuta dutenei (txartel txuria, «Resguardo de solicitud de protección internacional»). Txartelaren emate datatik 6 hilabeteetara izango da aplikagarria, non lan egiteko eskubiderik ez duten.

Herritar onuradunak, ebazpenarekin batera, abonurako alta-orria bete eta aurkeztuko du.

Tarifa sozial honen onarpenak ohiko abonuen % hirurogeita hamabosteko murrizketa-hobaria dakar. Eskaera Agorrosinen egin beharra dago.

Tarifa honen indarraldia 6 hilekoa izango da, eta epe hori zenbatuko da ebazpena onartua izan den egunetik aurrera. Behin epealdi hori iraungitakoan, era automatikoan baja emango zaio bizikidetz-unitate osoari.

* Tarifa Soziala. 2. aldaera.

Baldintzak:

1. Bizikidetz-unitateko kide guztien diru-sarreraren batura jarraian adierazitako baremoan jasotakoa baino gehiago ez izatea.

1.1.3. Bonificaciones.

Los solicitantes no empadronados en Bergara, junto a la solicitud y documentación, deberán presentar el certificado del padrón de la unidad convivencial.

1.1.3.1. Monoparentales.

Para la aplicación de la tasa monoparental a una unidad familiar, tal circunstancia deberá indicarse por escrito en el impreso de solicitud del abono y, obligatoriamente, la persona solicitante ha de estar empadronada con sus hijos/as. Para cursar el alta, se cumplimentará un impreso por cada unidad familiar, donde se indicará claramente (en caso de utilizar esta vía de cobro) las cuentas corrientes donde se hayan de realizar los cargos de cada unidad familiar. La tasa monoparental será dada de baja automáticamente al finalizar el año natural. En los casos en que se reconozca la condición de monoparental, se aplicará la misma tasa que en el caso de que ambos tutores sean abonados.

1.1.3.2. Joven estudiante.

Tendrá consideración de joven estudiante aquella persona de entre 18 y 24 años que esté cursando estudios. Para acreditar esta situación la persona solicitante deberá presentar, en el momento de formalizar el abono:

— Certificado de los estudios universitarios, de Formación Profesional o de Educación Reglada que esté cursando en ese momento. Para la aplicación de la tasa Joven Estudiante no se contemplan otro tipo de estudios.

La reducción en el precio se mantendrá vigente durante el curso escolar en el que esté matriculada dicha persona. Una vez finalizado el curso, el Servicio de Deportes cursará automáticamente la baja de la persona estudiante. Se entenderá que la duración del curso escolar se extiende de septiembre a septiembre.

1.1.3.3. Tarifa Social.

* Tarifa Social. 1.ª variante.

Requisitos: Para la aplicación de dicha variante de tarifa social, la persona interesada deberá presentar resolución favorable, por escrito, de estar recibiendo la ayuda de alguna de estas tres situaciones:

— Ayuda de Garantía de Ingresos (AGI) de Lanbide.

— Ayuda de Emergencia Social Municipal (AES municipales).

— A las unidades convivenciales que hayan cursado solicitud de asilo; concretamente quienes tengan solicitado el «Documento acreditativo de la condición de solicitante en tramitación de protección internacional» (la tarjeta blanca, «resguardo de solicitud de protección internacional») Será de aplicación durante seis meses desde la fecha de expedición de la tarjeta, en los que no se tiene derecho a trabajar.

La persona beneficiaria, junto con la resolución, deberá cumplimentar y presentar el impreso de alta en el abono.

La aprobación de esta tarifa social implica una reducción/bonificación del 75 % en los abonos ordinarios. La solicitud debe hacerse en Agorrosin.

La vigencia de esta tarifa será de 6 meses, que se computarán a partir de la fecha de aprobación de la resolución. Una vez cumplida la fecha, se le dará de baja automáticamente a toda la unidad convivencial.

* Tarifa Social. 2.ª variante.

Requisitos:

1. La suma de los ingresos de todos los miembros de la unidad convivencial no ha de superar la cuantía que se indica en el baremo señalado a continuación.

2. Udalarekin ordaindu gabeko zorrik ez izatea.

Baremoa	Urteko diru-sarrera (€)
Pertsona bateko bizikidetzta-unitatea	22.029,00
Bi pertsonako bizikidetzta-unitatea	29.805,23
Hiru pertsonako bizikidetzta-unitatea	35.247,67
Lau pertsona edo gehiagoko bizikidetzta-unitatea	40.689,91

Aurkeztu beharreko dokumentazioa:

1. NAN agiriaren fotokopia (unitate familiarra osatzen duten kide guztien).

2. Pertsona Fisikoen Errentaren azken ekitaldiko aitortpenaren fotokopia edo, bestela, egin ez izana justifikatzeko agiria (Ogasunean emango zaio agiri hau).

3. Langabezian daudenek, Gizarte Segurantzako «lan-bizitza» agiria eta prestaziorik ez dutela jasotzen egiaztatzeko Lanbide emandako agiria.

4. Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta (DBE) edo antzeko laguntzarik jasotzen egonez gero ez da aurkeztu beharko 2. eta 3. puntuetako dokumentazioa; baina aurkeztu egin beharko da DBE jasotzen ari izanaren egiaztatzea.

Tarifa sozial honen onarpenak ohiko abonuen % berrogeita hamarrek murrizketa-hobaria dakar. Eskaera Agorrosinen egin beharra dago.

Tarifa honen indarraldia 6 hilekoa izango da. Epealdi hori iraungitakoan, era automatikoan baja emango zaio bizikidetzta-unitate osoari.

1.1.3.4. 65 urte eta hortik gorakoentzako abonua, ordutegi murriztuarekin.

1960an edo lehenago jaiotako herritarrek tarifa-aldaera honetaz gozatzeko aukera izango dute. Ohiko hiru abonuen kostuaren % 25eko murrizketa aplikatuko zaie. Ondorengo erabilera-ordutegi mugatua izango dute: lanegunetan irekieratik 16:00ak arte; jaiegun eta larunbatetan, berriz, ez du ordutegi-murrizketa-rik.

Tarifa sozialak eta nagusientzako tarifak bateraezinak dira, hau da, bataren edo bestearen artean aukeratu behar du herritarrek. Adibidez, Ezinezkoa izango da aldi berean aplikatu tarifa soziala eta nagusientzakoa, pertsona edo familia-unitate bati.

— Abonuaren alta eta bajaren kudeaketa.

1. Abonuak, era automatikoan, hilabete bakoitzeko 26an berritzen dira.

2. Erabiltzaileak abonua berritu nahiko ez balu, hilaren 25a baino lehen (25a barne) baja-orria bete, sinatu eta aurkeztu beharko du Agorrosin Ekintza Gunean edo webgunean. Bestelako alta eta baja modurik ez da onartuko.

1.2. Kirol abonuen motak.

Tasak ondorengoak izango dira, betiere abonu-motaren, adinaren eta familia-unitate bakoitzeko –hilabeteke lehenengo egunean– abonatu-kopuruaren arabera.

Hileko lehen egunean familia-unitate barruan abonatu diren kideen kopuruaren arabera aplikatuko dira familia deskontuak.

1.2.1. Bergarako kirol-abonu arrunta.

Abonu arruntean dauden zerbitzuak dira –ezarritako ordutegi eta egutegi zehatzetan– honako hauen erabilera:

Instalazioak:

— Agorrosin Ekintza Gunekeko igerilekuetako aldagelak, igeriontzia eta berdegunea.

— Agorrosin Ekintza Gunekeko aldagelak, fitness-aretoa, areto-txirinduaren gela eta bertoko begirale-aholkularitzaren zerbitzua.

— Labegaraietako aldagelak, gimnasioa eta rokodromoa.

2. No tener deudas impagadas con el ayuntamiento.

Baremo	Ingreso anual (€)
Unidad convivencial de una persona	22.029,00
Unidad convivencial de dos personas	29.805,23
Unidad convivencial de tres personas	35.247,67
Unidad convivencial de cuatro o más personas	40.689,91

Documentación a presentar:

1. Fotocopia del DNI (de todos los miembros que componen la unidad familiar).

2. Fotocopia de la declaración del último ejercicio de la Renta de las Personas Físicas o, en su caso, justificante de su no realización, que se entregará en Hacienda.

3. Certificado de vida laboral de la Seguridad Social de las personas en situación de desempleo y certificado expedido por Lanbide de no percepción de prestación.

4. En el caso de estar percibiendo la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) o ayudas similares, no será necesario aportar la documentación de los puntos 2 y 3, pero sí el justificante de estar percibiendo la RGI.

La aprobación de esta tarifa social supone una bonificación del cincuenta por ciento de reducción de los abonos ordinarios. La solicitud debe realizarse en Agorrosin.

La vigencia de esta tarifa será de 6 meses. Una vez cumplida la fecha, se le dará de baja automáticamente a toda la unidad convivencial.

1.1.3.4. Tarifa para personas de 65 años o más, con horario reducido.

Podrán disfrutar de esta modalidad de tarifa las personas que hayan nacido en 1960 o con anterioridad. Se aplicará una reducción del 25 % en el coste de los tres abonos habituales. Tendrán la siguiente restricción en cuanto al horario de uso: en días laborables desde la apertura hasta las 16:00 horas; en sábados y festivos no hay restricción.

Las tarifas sociales y las tarifas para mayores son incompatibles, es decir, la persona interesada solamente podrá optar por una de ellas. No se podrá aplicar al mismo tiempo la tarifa social y la tarifa de mayores a una única persona o unidad familiar.

— Gestión de altas y bajas del abono.

1. Los abonos se renovarán de forma automática el día 26 de cada mes.

2. Si la persona usuaria no quisiera renovar el abono, antes del día 25 de cada mes (incluido el 25) deberá cumplimentar, firmar y presentar el formulario de baja en el centro Agorrosin Ekintza Gunea o en el sitio web. No se admitirá ningún otro tipo de alta o baja.

1.2. Tipos de abonos deportivos.

En función del tipo de abono, la edad y el número de personas abonadas por cada unidad familiar a primer día de mes, las tasas serán las siguientes.

Los descuentos familiares se aplicarán en función de la cantidad de miembros abonados de la unidad familiar el primer día del mes.

1.2.1. Abono deportivo ordinario de Bergara.

Los servicios incluidos en el abono ordinario son el uso, en el horario establecido y según calendario determinado, de:

Instalaciones:

— Vestuarios y vasos de las piscinas y zona verde de Agorrosin Ekintza Gunea.

— Vestuarios, sala fitness, sala de ciclismo interior y servicio de asesoramiento de monitor/a en Agorrosin Ekintza Gunea.

— Vestuarios, gimnasio y rocódromo de Labegaraieta.

Prezio desberdinduak ikastaroetan eta erreserbetan.

Beherapenak Bizikidetza Unitatearen kideen arteko adin-konbinazioetan.

Mugiment Kirol Txartela.

Precios diferenciados en cursos y reservas.

Reducciones en las diferentes combinaciones de edad entre los miembros de la Unidad Convivencial.

Tarjeta deportiva «Mugiment Kirol Txartela».

Abonu arrunta	Urteko (€)	Hilekoa (€)	Hilekoa tarifa sozialarekin (€)	Hilekoa tarifa sozialarekin 2 (€)
0 urtetik 2raino. Haur txikia.	0,00	0,00	0,00	0,00
3 urtetik 13raino. Haurra				
Haurra, familiako helduak abonatu direnean (erroldatuta dauden familia monoparentalak barne).	0,00	0,00	0,00	0,00
Haurra, familiako heldu bat abonatu denean.	65,85	6,59	1,64	3,29
Haurra, familia-unitatean helduak abonatu ez direnean.	131,82	13,18	3,29	6,59
14 urtetik 17raino. Gaztea				
Gaztea, familiako helduak abonatu direnean (erroldatuta dauden familia monoparentalak barne).	65,85	6,59	1,64	3,29
Gaztea, familiako heldu bat abonatu denean.	105,29	10,55	2,63	5,27
Gaztea, familia-unitatean helduak abonatu ez direnean.	157,99	15,80	3,96	7,90
Gazte ikaslea eta diru-sarrerarik ez duenean				
Gazte ikaslea, familiako helduak abonatu direnean (erroldatuta dauden familia monoparentalak barne).	Ez dago	6,59	Ez dago	Ez dago
Gazte ikaslea, familiako heldu bat abonatu denean.	Ez dago	10,53	Ez dago	Ez dago
Gazte ikaslea, familia-unitatean helduak abonatu ez direnean.	Ez dago	15,80	Ez dago	Ez dago
18 urtetik gora. Heldua.	263,52	26,35	6,59	13,17
65 urte edo gorakoak ordutegi-murrizketarekin	197,55	19,76	Ez dago	Ez dago

Abono ordinario	Anual (€)	Mensual (€)	Mensual con tarifa social (€)	Mensual con tarifa social 2 (€)
De 0 a 2 años. Bebé.	0	0	0	0
De 3 a 13 años. Infantil				
Niño/a, siendo abonados los miembros adultos de la familia (incluidas familias monoparentales empadronadas).	0,00	0,00	0,00	0,00
Niño/niña, siendo abonado un miembro adulto de la familia.	65,85	6,59	1,64	3,29
Niño/niña, sin abonados adultos en la familia.	131,82	13,18	3,29	6,59
De 14 a 17 años. Joven				
Joven, siendo abonados los miembros adultos de la familia (incluidas familias monoparentales empadronadas).	65,85	6,59	1,64	3,29
Joven, siendo abonado un miembro adulto de la familia.	105,29	10,55	2,63	5,27
Joven, sin abonados adultos en la familia.	157,99	15,80	3,96	7,90
Joven estudiante sin ingresos económicos				
Joven estudiante, siendo abonados los miembros adultos de la familia (incluidas familias monoparentales empadronadas).	No existe	6,59	No existe	No existe
Joven estudiante, siendo abonado un miembro adulto de la familia.	No existe	10,53	No existe	No existe
Joven estudiante, sin abonados adultos en la familia.	No existe	15,80	No existe	No existe
De 18 años en adelante. Adulto/a.	263,52	26,35	6,59	13,17
65 años o más, con horario reducido.	197,55	19,76	No existe	No existe

1.2.2. Agorrosingo Bainuetxeko abonua.

Abonu honek Agorrosin Ekintza Guneko bainuetxea (SPA) erabiltzeko baino ez du balio. Ez zaizkio abonu arruntaren zerbitzurik atxikitzen.

— Bainuetxerako abonua.

	Urtekoa (€)	Hilekoa (€)
Gazte ikaslea eta diru-sarrerarik ez duenean.		
Gazte ikaslea, familiako helduak abonatu direnean (familia monoparentalak barne)	Ez dago	4,41
Gazte ikaslea, familiako heldu bat abonatu denean.	Ez dago	7,08
Gazte ikaslea, familia-unitatean helduak abonatu ez direnean ..	Ez dago	10,58
65 Urte edo goragokoa, ordutegimurriketarekin	132,67	13,26
18 urtetik gora. Heldua.	176,73	17,67
T.S. 1	Ez dago	4,42
T.S. 2	Ez dago	8,85

1.2.3. Bergarako kirol-abonu osoa.

Abonu honek abonu arruntaren eta bainuetxerako abonuaren zerbitzuak eta instalazioak hartzen ditu.

— Kirol abonu osoa.

	Urtekoa (€)	Hilekoa (€)
Gazte ikaslea eta diru-sarrerarik ez duenean		
Gazte ikaslea, familiako helduak abonatu direnean (familia monoparentalak barne)	Ez dago	8,09
Gazte ikaslea, familiako heldu bat abonatu denean.	Ez dago	12,94
Gazte ikaslea, familia-unitatean helduak abonatu ez direnean ..	Ez dago	19,43
65 urte edo goragokoa, ordutegimurriketarekin	242,95	24,29
18 urtetik gora. Heldua.	323,89	32,39
Arruntetik osora aldaketa (heldua)	Ez dago	6,04
Bainuetxetik osora aldaketa (heldua)	Ez dago	14,71
T.S. 1	Ez dago	8,09
T.S. 2	Ez dago	16,19

1.2.4. Kirol abonu federatua.

Ipintzako edota Agorrosingo futbol zelaiak, Labegaraieta kiroldegia, Udal Pilotalekua, Agorrosingo igerilekua, edo Udalak lagatako beste kirol instalazio erabiltzen dituzten federatuei honako tasak aplikatuko zaizkie:

1. 16 urtetik beherakoentzat, 30 euro denboraldiko.
2. 16 urte edo goragokoentzat, 50 euro denboraldiko.
3. Elkarteko kirolari izateko kuotan tarifa soziala aplikatzen zaien kirolarientzat, 15 euro denboraldiko.

1.2.2. Abono del Balneario de Agorrosin.

Este abono sólo tiene validez para el uso del balneario (SPA) de Agorrosin Ekintza Gunea. No tiene incluidos los servicios del abono ordinario.

— Abono para el spa.

	Anual (€)	Mensual (€)
Joven estudiante sin ingresos económicos		
Joven estudiante, siendo abonados los miembros adultos de la familia (incluidas familias monoparentales)	No existe	4,41
Joven estudiante, siendo abonado un miembro adulto de la familia.	No existe	7,08
Joven estudiante, sin abonados adultos en la familia	No existe	10,58
65 años o más, con horario reducido	132,67	13,26
De 18 años en adelante. Adulto/a	176,73	17,67
T.S. 1	No existe	4,42
T.S. 2	No existe	8,85

1.2.3. Abono deportivo completo de Bergara.

Este abono incluye los servicios e instalaciones del abono ordinario y del abono SPA.

— Abono deportivo completo.

	Anual (€)	Mensual (€)
Joven estudiante sin ingresos económicos		
Joven estudiante, siendo abonados los miembros adultos de la familia (incluidas familias monoparentales)	No existe	8,09
Joven estudiante, siendo abonado un miembro adulto de la familia	No existe	12,94
Joven estudiante, sin abonados adultos en la familia	No existe	19,43
65 años o más, con horario reducido	242,95	24,29
De 18 años en adelante. Adulto/a	323,89	32,39
Cambio del sencillo al completo ..	No existe	6,04
Cambio del balneario al completo ..	No existe	14,71
T.S. 1	No existe	8,09
T.S. 2	No existe	16,19

1.2.4. Tasa de deporte federado.

A las personas federadas que utilicen los campos de fútbol de Ipintza o Agorrosin, el polideportivo de Labegaraieta, el Frontón Municipal, la piscina de Agorrosin u otras instalaciones deportivas cedidas por el ayuntamiento, se les aplicarán las siguientes tasas:

1. Para menores de 16 años, 30 euros por temporada.
2. Para personas de 16 años o más, 50 euros por temporada.
3. Para quienes se les aplique la tarifa social en la cuota de deportista del club, 15 euros por temporada.

Tasa hau ordainduz, 2024/2025 denboraldirako, astean hiru (3) egunetan sartu daiteke entrenatzera eta laugarren egun batean astean lehiaketarako.

Denboraldian zehar 6 hilabetez Agorrosingo abonatuia izan dena salbuetsita egongo da ordainketa hau egiteaz.

Kirolariei dagokie ordainketa egitea.

2. Eguneko sarrerak.

2.1. Eguneko banakako sarrerak.

– Sarrerak pertsonalak eta besterenezinak dira. Erabiltzaileak sarrera honekin nahi adina aldiz sartu eta irten ahal izango da instalazioetatik, egun horretan bertan zehar, betiere salmentaxartela aurkeztzen badu.

– Kirol-eremu bakoitzerako sarbide-eskubidea eremuaren berariazko araudian jasotakoaren arabera egingo da.

– Bi sarrera-mota daude adinaren arabera:

2.1.1. Haur eta gazteen banakako sarrera (3 urtetik 17raino): Sarrera honek eskubidea ematen du hauek erabiltzeko: igerilekua, fitness-aretoa eta bertoko begirale-aholkularitza zerbitzua (14 urtetik gorako erabiltzaileentzat bakarrik) eta eremu hauetako aldagelak. Sarrera honek barne darama Labegaraietako instalakuntzetarako sarbide-eskubidea.

2.1.2. Helduen banakako sarrera: Sarrera honek eskubidea ematen du hauek erabiltzeko: igerilekua, fitness-aretoa, bainuetxea, fitness eta bertoko begirale-aholkularitza zerbitzua eta eremu hauetako aldagelak. Sarrera honek barne darama Labegaraietako instalakuntzetarako sarbide-eskubidea.

Sarrera arrunta	Sarrera (€)
Haur txikien banakako sarrera (0tik 2 urteraino)	0,00
Haur eta gazteen banakako sarrera (3tik 17 urteraino)	4,25
Adin nagusikoen banakako sarrera	7,80
Haur eta gazteen banakako egun erdiko sarrera (arratsaldeko lauretatik aurrera)	2,80
Adin nagusikoen banakako egun erdiko sarrera (arratsaldeko lauretatik aurrera)	5,15

2.2. Eguneko talde-sarrera.

Udal Kirol Zerbitzuari eskaera idatzia egiten dioten entitateei baiezkotzea ematen bazaie, talde-sarrerako tarifa aplikatuko zaie. Sarrera hau eskola, udaleko beste zerbitzuetako ekintzetako eta izaera bereziko taldeentzako aplikatuko da. Agorrosin Ekintza Gunean udaleko baimena aurkeztu eta ordainketa sarrera-une berean egin beharko dute.

Eguneko talde-sarreraren, adinaren arabera bi tasa kobratuko dira. Ez da erroldatuen eta ez erroldatuen arteko bereizketarik egongo.

	Sarrera (€)
Haur eta gazteen talde-sarrera, bakoitzeko (3tik 17 urteraino)	3,00
Adin nagusikoen talde-sarrera, bakoitzeko	5,45

2.3. Eguneko formazio eta erreserben sarrera.

Kirol udal instalazioetan, hainbatetan, kanpoko erakundeek formazio edota instalazio batzuetako behin-behineko erabilerak egiten dituzte. Horietarako ondorengo tasa dago. Tasa honek ez du udal kirol instalazioak desberdintzen.

	Sarrera (€)
Ikastaro-ikaskale bakoitzeko eta ikastaro-egun bakoitzeko. Adin txikiak (perts./eguna)	2,40
Ikastaro-ikaskale bakoitzeko eta ikastaro-egun bakoitzeko. Helduak (perts./eguna)	6,00

Mediante el pago de esta tasa, para la temporada 2024-2025, se podrá acceder para entrenar tres (3) días a la semana y un cuarto día a la semana para competir.

La persona que haya estado abonada en Agorrosin durante 6 meses durante la temporada, estará exenta de realizar este pago.

Corresponde a los deportistas hacer el pago.

2. Tarifas diarias.

2.1. Tarifas diarias individuales.

– Las entradas son personales e intransferibles. El abono de esta entrada permite la entrada y salida de las instalaciones tantas veces como se desee durante ese mismo día, siempre y cuando se muestre el billete de entrada.

– El derecho de acceso a cada espacio deportivo se llevará a cabo según lo establecido en la normativa específica de cada espacio deportivo.

– Existen dos tipos de entradas en función de la edad:

2.1.1. Entrada individual infantil y juvenil (de 3 a 17 años): Con el pago de esta entrada la persona usuaria tiene derecho a la utilización de la piscina, sala fitness y su servicio de asesoría de monitor/a (sólo a mayores de 14 años), así como los vestuarios de dichos espacios. Esta entrada incluye el derecho de acceso a las instalaciones de Labegaraieta.

2.1.2. Entrada individual de persona adulta: Con el pago de esta entrada la persona usuaria tiene derecho a la utilización de la piscina, la sala fitness, balneario, fitness y su servicio de asesoría de monitor/a y acceso a los vestuarios de dichos espacios. Esta entrada incluye el derecho de acceso a las instalaciones de Labegaraieta.

Entrada ordinaria	Entrada (€)
Entrada individual bebé (de 0 a 2 años)	0,00
Entrada individual infantil y juvenil (de 3 a 17 años)	4,25
Entrada individual de mayores de edad	7,80
Entrada individual infantil y juvenil medio día (a partir de las cuatro de la tarde)	2,80
Entrada individual de mayores de edad medio día (a partir de las cuatro de la tarde)	5,15

2.2. Entrada diaria para colectivos.

A las entidades que lo soliciten por escrito al Servicio de Deportes Municipal y tras su aprobación, se les aplicará la tarifa de entrada para colectivos. Se les aplicará este tipo de entrada a los centros escolares y a grupos de actividades de otros servicios municipales y de carácter especial. El pago se deberá efectuar en el momento de entrar a Agorrosin Ekintza Gunea, tras haber presentado la autorización municipal.

Se cobrarán dos tipos de tasa de entrada diaria para colectivos, en función de la edad. No se realizará distinción alguna entre personas empadronadas y no empadronadas.

	Entrada (€)
Entrada colectiva infantil y juvenil (de 3 a 17 años), por persona	3,00
Entrada colectiva de mayores de edad, por persona	5,45

2.3. Entrada diaria de formación y reservas.

En las instalaciones deportivas municipales, algunas entidades externas ocasionalmente hacen uso de instalaciones o imparten formación. Para dichos usos se establece la siguiente tasa, que no establece distinción entre las distintas instalaciones deportivas municipales.

	Entrada (€)
Por cada cursillista y día de cursillo. Menores de edad (pers./día)	2,40
Por cada cursillista y día de cursillo. Personas adultas (pers./día)	6,00

2.4. Bilera-aretoen erabilerak.

Kiroletakoa ez diren jarduerak bilera-aretoetan egin ahal izateko, lehendabizi Udal Kirol Zerbitzuaren erabilera-baimena eduki behar da eta, ondoren, erabilera-egunean bertan tasa hau ordaindu:

	Prezioa (€)
Ordubete bat	18,00
Eguna	60,00

3. Kirol instalazioen erreserbak.

3.1. Agorrosingo padel pista.

	Abonatuak orduko (€)	Ez abonatuak orduko (€)
Agorrosineko padel pista	12,00	12,00

Tasa ordubetekoa da, erreserba ordu eta erdikoa bada, erabil-tzaileak, tasa bider 1,5 ordaindu beharko du.

3.2. Labegariaietako tasak.

Ondorengo koadroetan jasotako kirol-instalazioak erreserbatu ahal izango dira, dagozkien tasak ordainduta:

	Abonatuak (€)	Ez abonatuak (€)
Labegariaietako kiroldegiko udal tenis-pista:		
Ordubete. Argiarekin beharrezkoa denean	6,01	8,37
Hilabeteko erreserba, astean or- du bat. Argiarekin beharrez- koa denean.	17,98	25,16
Labegariaietako udalaren ki- rol pista erabilanitz:		
Barruko kantxa osoa. Ordubete. Ar- giarekin beharrezkoa denean	36,53	48,61
Kanpoko kantxa osoa. Ordubete. Ar- giarekin beharrezkoa denean.	12,31	16,50
Barruko kantxa osoa. Ordubete eta hilabete osorako. Argiarekin be- harrezkoa denean	95,10	126,57
Barruko kantxa baten herena. Or- dubete. Argiarekin beharrez- koa denean	26,16	34,65
Labegariaietako kirol pista era- bilanitz estalia:		
Kirol-jarduerak ez diren ekitaldita- rako eta egun osorako	249,13	
Txapelketak antolatzen direnean. Tasa denboraldi eta talde ba- koitzekoa da	260,44	

— Unean uneko eta izaera puntualeko erreserbak Labegariaie-
tako Kiroldegiko tabernan kudeatuko dira.

— Hileko erreserbak Agorrosin Ekintza Guneko idazkaritzan
kudeatuko dira.

— Kirol-jarduerak ez diren ekitaldien tasa Agorrosin Ekintza
Guneko idazkaritzan kudeatu eta ordainduko dira.

2.4. Utilización de salas de reunión.

Para realizar actividades no deportivas en las salas de reu-
niones, en primer lugar habrá de obtenerse para su uso la auto-
rización del Servicio Municipal de Deportes, y posteriormente, el
mismo día de la utilización, habrá de abonarse la siguiente tasa:

	Precio (€)
Una hora	18,00
Un día	60,00

3. Reserva de instalaciones deportivas.

3.1. Pista de pádel de Agorrosin.

	Pers. abonadas/h (€)	Pers. no abonadas/h (€)
Pista de pádel de Agorrosin	12,00	12,00

La tasa es de 1 hora, pero si la reserva es de 1 hora y media,
la persona usuaria deberá abonar la tasa multiplicada por 1,5.

3.2. Tasas de Labegariaieta.

Las instalaciones deportivas que figuran en los cuadros si-
guientes se podrán reservar abonando las correspondientes ta-
sas:

	Pers. abonadas (€)	Pers. no abonadas (€)
Pista municipal de tenis del po- lideportivo de Labegariaieta:		
Una hora. Luz incluida siempre que sea necesario	6,01	8,37
Reserva mensual de una hora se- manal. Luz incluida siempre que sea necesario	17,98	25,16
Pistas municipales de poliva- lente de Labegariaieta:		
Toda la cancha interior. Una hora. Luz incluida siempre que sea necesario	36,53	48,61
Toda la cancha exterior. Una hora. Luz incluida siempre que sea necesario	12,31	16,50
Toda la cancha interior. Una hora para todo el mes. Luz incluida siempre que sea necesario ...	95,10	126,57
Un tercio de una cancha interior. Una hora. Luz incluida siem- pre que sea necesario	26,16	34,65
Pista cubierta de polivalente de Labegariaieta:		
Eventos que no sean actividades deportivas, y para todo el día ..	249,13	
Organización de campeonatos. Ta- sa por temporada y por equipo	260,44	

— Las reservas puntuales se gestionarán en el bar del poli-
deportivo de Labegariaieta.

— Las reservas mensuales se gestionarán en la secretaría
de Agorrosin Ekintza Gunea.

— La tasa de eventos no deportivos se gestionará y abonará
en la secretaría de Agorrosin Ekintza Gunea.

3.3. Udal pilotalekuen hileko erreserben tasak.

3.3. Tasas por reservas mensuales de frontones municipa-
les.

Udal pilotalekuen erreserbak	Abonatuak orduko (€)	Ez abonatuak orduko (€)	Abonatuak hileko (€)	Ez abonatuak hileko (€)
Basalgo, Bolu eta Elorregiko udal pilotalekuak			22,21	29,52
Zabalotegi, Osintxu, Angiozar eta Uberako udal pilotalekuak eta bertako aldagelak			29,29	39,13
Fraiskozuriko udal pilotalekua (orduko)	14,90	19,85	59,64	79,66
Frontoietako aldageletako giltzaren fidantza	20,00			

Reservas de los frontones municipales	Pers. abonadas por hora (€)	Pers. no abonadas por hora (€)	Pers. abonadas mes (€)	Pers. no abonadas mes (€)
Frontones municipales de Basalgo, Bolua y Elorregi			22,21	29,52
Frontones municipales de Zabalotegi, Osintxu, Angiozar y Ubera, con sus vestuarios			29,29	39,13
Frontón municipal de Fraiskozuri (por hora)	14,90	19,85	59,64	79,66
Fianza llave vestuarios de frontones	20,00			

Fraiskozuri udal pilotalekuko egun osorako erreserba: 249,61 euro.

— Fraiskozuri udal pilotalekuko garbiketa: Beheko solairua eta gomak, 131,65 euro/kantxa eta beheko aulkiak, 192 euro/pilotaleku osoa, 263,3 euro.

— Erreserbatutako orduetan argia –beharrezkoa denean– sartuta dago. Erreserba egiten denetik argia programatzen den bitartera astebeteko epea igaro daiteke.

— Aldagela batzuetarako giltzak erabili behar dira. Erabiltzaileek aldagela horietako giltza nahi balute 20 euroko fidantza utzi-ko dute erreserba mantentzen duten bitartean. Erreserba egiteari utzi eta giltzak Agorrosin Ekintza Gunean entregatutakoan itzuli-ko zaie fidantza.

3.4. Agorrosin eta ipintza futbol-zelai-
en erreserba.

Erreserba egin ahal izateko, Bergarako Udal Kirol Elkarteko kirol taldearekin adostutako ordu eta egunetan; aukera horiek Agorrosin Ekintza Gune-ko iragarki-taulan argitaratuko dira. Futbol zelaietako erreserbetan argia sartuta dago beharrezkoa den guztietan. Era-biliko diren aldagelak Agorrosin Ekintza Gune-koak edo Ipintza Udal Futbol zelai-koak izango dira, kasuan kasuko ematen diren ordute-gien arabera.

Agorrosin eta Ipintza udal futbol-zelai-
en erreserba:

	Abonatuak (€)	Ez abonatuak (€)
Futbol 8 zelaia. Ordubeteko erre- serba	46,19	62,58
Futbol-zelai osoa. Ordubeteko erre- serba	62,75	83,43

3.5. Kirol-eremuetan erreserbak egiteko prozedura.

Erreserbak egin ahal izateko, Bergarako Udal Kirol Zerbitzuak onartutako araudiaren arabera egingo dira. Bi erreserba-mota egin daitezke:

3.5.1. Unean uneko erreserba.

— Erreserba egiten den unean eta instalazioan bertan ordain-du beharko da tasa.

— Abonatuak erreserbak astebete lehenago egiteko aukera izango du. Bestelako erabiltzaileek, berriz, bi egun natural lehe-nago.

Reserva del frontón municipal de Fraiskozuri para día com-
pleto: 249,61 €.

— Limpieza del frontón municipal de Fraiskozuri: planta baja y gomas, 131,65 euros/cancha y sillas de abajo, 192 euros/fron-tón completo, 263,3 euros.

— En las horas de reserva está incluida la iluminación, siem-pre que sea necesaria. Desde la reserva hasta que se programe la luz podrá transcurrir un plazo de una semana.

— Para algunos vestuarios se necesitan llaves. Para poder disponer de las mismas, las personas usuarias deberán depositar una fianza de 20 euros durante el tiempo en que mantengan su reserva; fianza que les será devuelta al dejar la reserva y previa entrega de las llaves en Agorrosin Ekintza Gunea.

3.4. Reserva de los campos de fútbol Agorrosin e Ipintza.

La reserva se podrá realizar dentro del horario y calendario convenidos con el Club Deportivo Bergara Kirol Elkartea, que serán publicados en el tablón de anuncios de Agorrosin Ekintza Gunea. En las reservas de los campos de fútbol está incluida la iluminación siempre que sea precisa. Se podrán utilizar los vestuarios de Ago-rrosin Ekintza Gunea o los de los Campos de Fútbol Municipales de Ipintza y/o Agorrosin, en función de los horarios en cada caso.

Reserva del campo municipal de fútbol Agorrosin e Ipintza:

	Pers. abonadas (€)	Pers. no abonadas (€)
Campo de fútbol 8. Reserva de una hora	46,19	62,58
Campo de fútbol completo. Reser- va de una hora	62,75	83,43

3.5. Procedimiento para las reservas en las áreas deporti-
vas.

Las reservas se realizarán de conformidad con la normativa aprobada por el Servicio de Deportes Municipal de Bergara. Exis-ten dos tipos de reserva:

3.5.1. Reserva puntual.

— La tasa se deberá abonar en el mismo momento de la re-serva y en la misma instalación.

— Las personas abonadas tendrán la opción de efectuar las reservas con una semana de antelación. El resto de las personas usuarias, por su parte, las podrán efectuar con dos días naturales de antelación.

— Egun eta ordu berberetarako aurkeztutako bi eskaeren edo gehiagoren artean, lehentasuna izango du aurretik egin denak.

3.5.2. Hileko erreserba.

— Erabiltzaileak hileko erreserba egiten duenean, automatikoki, hurrengo hilerako berrituko zaio, aurkako bazarik hileko 25. eguna baino lehenago idatziz aurkezten ez badu. Honela erreserba behin eta berriro luzatuko da, erabiltzaileak kontrakoa jakinarazten ez duen arte.

— Instalazioaren erreserba Agorrosin Ekintza Gunean soilik egingo da.

— Beharrezkoa denean, UKZk erreserbak zozketen bitartez adjudikatuko ditu.

3.5.3. Kirol-instalazioak ondorengo jarduera fisiko zehatz hauek burutzeko erreserbatu ahal izango dira:

— Labegarietako barruko kantxa: areto-futbola, saskibaloia, boleibola, eskubaloia, tenisa eta irristaketa.

— Labegarietako kanpoko kantxa: areto-futbola, saskibaloia, eskubaloia eta irristaketan aritzeko.

— Labegarietako tenis pista: tenisean aritzeko.

— Udal pilotalekuak: euskal pilotako joko-aldaeretan eta frontenisean jokatzeko.

— Agorrosin eta Ipintza eta futbol-zelaiak: futboleak aritzeko.

— Agorrosingo padel pista: padelerako.

— Beste jarduera fisikoren bat egin nahi bada instalazio horietan, Kirol Zerbitzuari baimena eskatu eta honek baimena idatziz eman beharko du. Baimena emanez gero, goian jasotako tasak ordaindu beharko dira.

— Nahikoa izango da erreserba-eskaera egiten dutenen artean erabiltzaile bakar bat abonatu izatea abonatu-tarifa aplikatzeko.

— Erreserba-eskaerak pertsona bakar batek egin ahal izango ditu eta berau izango da erreserbaren erantzukizuna duena.

3.6. Talde bereziek kirol-eremuen erreserba egitea eta erabiltzea.

Berariazko dituzten helburuak lortzeko, ondoren zehazten diren honako talde hauek kirol-instalazioak erabili ahal izango dituzte:

— Bergarako ikastetxeak. Ikastetxeetako ikasleek kirol-instalazioak erabil ditzakete, aurretik horretarako eskaera aurkezten badute eta UKZk (Udaleko Kirol Zerbitzuak) eskaera hori onartzen badu.

— Bergarako kirol-entitateak. Bergarako kirol-entitateek kirol-instalazioak erabil ditzakete, aurretik horretarako eskaera aurkezten badute eta UKZk (Udaleko Kirol Zerbitzuak) eskaera hori onartzen badu. Kirol elkarteak salbuetsita egon daitezke kirol eremuen erreserben ordainketarako.

— Entitateak eta taldeak. Udal Kirol Zerbitzuak behin-behineko eta uanean uneko ekintzetarako erreserba hauek bideratu ahaliko ditu antolatutako talde eta erakundeentzat.

Urtean urteko hartutako erabakien bidez, udalak zein erakunde egongo diren salbuetsita adieraziko die erakunde bakoitzeko eskaeraren erantzunetan.

4. Bestelako tasak.

Ez da errolatuen eta ez errolatuen arteko bereizketarik egingo.

	€
1 unit. Silikonazko igeriketarako txanoa	4,80
1 unit. Latexezko txanoa.	2,45
Takilletako giltza galdu edo berritzea	3,60

— Cuando se hayan efectuado dos o más reservas para un mismo día y una misma hora, tendrá prioridad la efectuada con mayor antelación.

3.5.2. Reserva mensual.

— Una vez realizada una reserva mensual, ésta se renovará automáticamente para el mes siguiente, siempre que la persona usuaria no comunique la baja antes del día 25 de cada mes. De este modo, la reserva se irá prorrogando hasta que la persona usuaria no manifieste lo contrario.

— La reserva de instalaciones sólo se realizará en Agorrosin Ekintza Gunea.

— Cuando sea necesario, el SMD realizará sorteos para la adjudicación de reservas.

3.5.3. Las instalaciones deportivas podrán ser reservadas para realizar estas actividades físicas determinadas:

— Cancha interior de Labegarieta: fútbol-sala, baloncesto, voleibol, balonmano, tenis y patinaje.

— Cancha exterior de Labegarieta: fútbol-sala, baloncesto, balonmano y patinaje.

— Pista de tenis de Labegarieta: tenis.

— Frontones municipales: para jugar en las modalidades de pelota vasca y a frontenis.

— Campos municipales de fútbol Ipintza y Agorrosin: para jugar a fútbol etc.

— Pista de pádel de Agorrosin: pista de pádel.

— Si se desea realizar otra actividad física distinta a las señaladas en dichas instalaciones, se deberá solicitar al Servicio de Deportes y éste deberá conceder el permiso por escrito. En caso de concederlo, se deberán abonar las tasas arriba indicadas.

— Para la aplicación de la tarifa de persona abonada, bastará con que lo sea una de las personas usuarias que soliciten la reserva.

— Las reservas podrán ser solicitadas por una única persona, que será la responsable de la reserva.

3.6. Reserva y uso de áreas deportivas por colectivos especiales.

Para la consecución de sus propios fines, los colectivos señalados a continuación podrán hacer uso de las instalaciones deportivas:

— Centros escolares de Bergara. El alumnado de los centros escolares podrá hacer uso de las instalaciones deportivas previa presentación de solicitud para ello y siempre que la apruebe el SMD (Servicio Municipal de Deportes).

— Entidades deportivas de Bergara. Las entidades deportivas bergaresas podrán hacer uso de las instalaciones deportivas previa presentación de solicitud para ello y siempre que la apruebe el SMD (Servicio Municipal de Deportes). Las entidades locales deportivas pueden quedar exentas de pago.

— Agrupaciones y entidades. Los Servicios Deportivos Municipales podrán permitir estas reservas temporalmente para actividades de carácter puntual a agrupaciones y entidades organizadas.

Mediante acuerdo que se adoptará anualmente, en la respuesta a la solicitud de cada entidad el ayuntamiento comunicará cuáles de ellas quedarán exentas.

4. Otras tasas.

No se realizará distinción alguna entre personas empadronadas y no empadronadas.

	€
1 ud. Gorro de silicona para el baño	4,80
1 ud. Gorro de látex	2,45
Renovación o extravío de llave de taquilla	3,60

	€
Abonatu-txartela edota ikastarora joateko laguntzai- le-txartela berritzea (galdu, lapurtu edo oker era- biltzeagatik)	6,00

5. Kirol-tasen ordainketak.

Kirol-tasak ordaintzeko era ezberdinak daude:

— Ordainketak banketxean helbideratuz. Zerbitzuetan izena emandakoan kontu korrontea ematea ezinbestekoa izango da izen-emateak balioa izan dezan. Horrekin batera, kontu korrontearen titularrak ere adierazi beharko da zerbitzuen alta-orrian.

— Norberak ordainketa banketxean eginda. Erabiltzaileak Udal Kirol Zerbitzuko kontu korrontean diru-zenbatekoa sartu eta ordainagiria aurkeztu beharko du. Ordainagiria epe barruan aurkeztean ez bada, edota diru-sarrera egiten ez bada, Kirol Zerbitzuak automatikoki indarrean dauden zerbitzuetatik baja emango dio eta epeaz kanpoko ordainketaren prozedura hasiko du.

— Datafono bidez Agorrosin Kirol Gune harreran.

— Web orriaren bidez, helbideratuta.

— Eskudirutan.

Ordainketa epea: Lehen aldiz zerbitzua sinatzean, zerbitzua erabili aurretik ordaindu beharko da. Ondorengo ordainketak aurreroko hileko 26tik hileko lehen egunera bitartean egin beharko dira. Tasa dagokion epean ordaindu gabe badago, UKZk (Udaleko Kirol Zerbitzuak) ordainketa ez dela egin jakinaraziko dio Kontuhartzailetza Sailari eta honek diru-bilketa exekutiboaren prozedura abian jarriko du tasa kobratzeko. Kasu horretan, UKZk baja emango dio erabiltzaileari prozedura exekutiboan dagoen kirol-zerbitzu horretan bertan. Hori berau abonarekin gertatuz gero, sortuko diren erreserba eta ikastaro ordainketak ez-abonatu gisa sortuko dira. Familia-kideen abonuen deskontuetan ere eragina izango du; izan ere, ordainketa zorretan badago, horrek eragingo du tutorearen deskontua ez sortzea.

Jarduera batean dagokion tasa ordaintzen ez duenari sistemak automatikoki baja emango dio eta, ondorioz, jarduera horretarako plaza eta matrikula galduko ditu.

6. Azken xedapena.

Epigrafe honetan zehaztu ez denetan, ordenantza fiskalaren zati bateratuan jasotakoa aplikatuko da.

Ordenantza honetatik sor daitezkeen erabilera-zalantzak Udal Kirol Zerbitzuko araudiarekin osatuko dira.

N epigrafe. Udal lokalen erabilera.

— Zabalotegiko lokalaren alokairuko tarifa: 64,60 € lehen ordua eta 51,75 € hurrengo orduak.

— Irizar jauregiko lokalaren alokairuko tarifa: 64,60 € lehen ordua eta 32,40 € hurrengo orduak.

— Liburutegiko lokalaren alokairuko tarifa: 64,60 € lehen ordua eta 32,40 € hurrengo orduak.

O epigrafe. Fraiskozuriko udal frontoiari buruzkoa.

1. Pilota partidua ez den beste edozein ekitaldiren ondoren gorrerrezko garbiketa bakoitzeko:

Beheko aldearena: 235,20 €.

Beheko eta goiko aldearena: 313,05 €.

	€
Renovación de tarjeta de abonado/a o de acompañante a curso (por extravío, robo o uso indebido) ..	6,00

5. Pago de las tasas deportivas.

El pago de las tasas deportivas se podrá realizar de diversas formas:

— Mediante domiciliación bancaria de los pagos. Para la inscripción válida en el servicio, será requisito imprescindible aportar el número de cuenta corriente en el momento de inscribirse. Junto con ello, en el impreso de alta de los servicios se deberá indicar también quién es la persona titular de dicha cuenta corriente.

— Mediante ingreso del importe en la entidad bancaria. La persona usuaria deberá ingresar el importe en la cuenta corriente del Servicio Municipal de Deportes y presentar el justificante de abono. De no presentarse el justificante o de no hacer el ingreso dentro de plazo, el Servicio de Deportes automáticamente le dará de baja en los servicios en que esté inscrita dicha persona, e iniciará el procedimiento de abono fuera de plazo.

— Mediante datáfono en la recepción de Agorrosin Kirol Gunea.

— Domiciliado mediante la página web.

— En efectivo.

Plazo de pago: Se deberá realizar el pago antes de la utilización del servicio. En caso de que la tasa no esté abonada en el plazo establecido, el SMD (Servicio Municipal de Deportes) dará cuenta de los impagos al Departamento de Intervención, que procederá a la recaudación ejecutiva para el cobro de la tasa. En tal caso, el SMD dará de baja a dicha persona usuaria en el servicio deportivo que esté en procedimiento ejecutivo. En caso de suceder esto con el abono, los pagos que se generen por reservas o por cursos se generarán como si fuera persona no abonada. Así mismo, afectará a los descuentos de los abonos de los miembros familiares, ya que no se generará el descuento del tutor/a que haya contraído la deuda.

En caso de que se le dé de baja a alguien en una actividad por no haber abonado la tasa correspondiente, no perderá la matrícula pero podría perder la plaza.

6. Disposición final.

Para cuanto no esté establecido en este epígrafe, se aplicará lo señalado en la parte común de la ordenanza fiscal.

Las cuestiones sobre uso que pudiera suscitar esta ordenanza se solventarán mediante la normativa del Servicio Municipal de Deportes.

Epígrafe N. Uso de locales municipales.

— Tarifa de alquiler del local de Zabalotegi: 64,60 euros la primera hora y 51,75 euros las siguientes.

— Tarifa de alquiler del local del palacio Irizar: 64,60 euros la primera hora y 32,40 euros las siguientes.

— Tarifa de alquiler del local de la biblioteca: 64,60 euros la primera hora y 32,40 euros las siguientes.

Epígrafe O. Frontón municipal de Fraiskozuri.

1. Por cada limpieza obligatoria después de cualquier actividad que no sea partido de pelota:

Zona baja: 235,20 €.

Zona baja y alta: 313,05 €.

2. Udal taulatua, udaleko langileek muntatzea eta kentzea:
- a) 7,5 x 6 m-ko taulatua: 1.927,35 €.
 - b) 10 x 8 m-ko taulatua: 2.466,10 €.
 - c) 12 x 8 m-ko taulatua: 3.030,00 €.
3. Udal taulatua, norberak muntatzea eta kentzea (udal lan-gile baten presentzia derrigorrezkoa izango da):
- a) 7,5 x 6 m-ko taulatua: 359,50 €.
 - b) 10 x 8 m-ko taulatua: 411,00 €.
 - c) 12 x 8 m-ko taulatua: 462,15 €.
4. Taulatu pribatua, norberak muntatzea eta kentzea (udal langile baten presentzia derrigorrezkoa izango da):
- a) 45 m² edo gutxiagoko taulatua: 154,25 €.
 - b) 46 eta 80 m² arteko taulatua: 205,60 €.
 - c) 81 m² edo gehiagoko taulatua: 256,95 €.
5. Moketa jartzea eta jasotzea: 185,15 €.

P epigrafea. Txakurtegia.

Etxeko animaliak edukitzea arautzen duen ordenantzaren ara-bera, tasa hauek ezarriko dira:

Animalia jasotzeagatik: 17,40 €.

Animalia txakurtegian egoteagatik (eguneko): 4,10 €.

Animaliaren errenuntzia (33.4. artikuluan jasotako kasuan): 172,70 €.

R epigrafea. Kamioi-grua.

Kamioi grua erabiltzeagatik ondorengo tasak ezartzen dira: 82,85 €/irteerako.

Zerbitzua eman beharreko tokia Bergaratik 15 km baino ge-
hiagora balego, gainera, 0,59 €/kilometroko.

S epigrafea. Babes-etxea.

Etxea erabiltzeagatik, tasa izango da 17,65 €/eguneko.

T epigrafea. Erabilera anitzeko etxebizitzak.

Erabilera anitzeko etxebizitzak erabiltzeagatik ordaindu beha-
rreko tasa da 27,55 €/eguneko.

Bestalde, zerbitzuaren kostua 36,65 €/eguneko izango da.

*U epigrafea. Desgaituentzako/ezinduentzako aparkaleku
erreserba.*

Lehenengo seinalaztapenaren kostua udalaren kontu izango
da. Ondorengo aldaketak, orde, erreserbaren titularraren kontu
izango dira. Seinalaztapenaren aldaketa kostua da 201,70 €.

V epigrafea. Udaltzaingoaren tasak.

Potentzialki arriskutsuak izan daitezkeen animaliak pasea-
zteko lizentzia eskuratzea edo berritzea: 55,00 €.

Atestatu bakoitzagaitik tasa: 91,35 €.

W epigrafea. Oposaketetara aurkezteagatik.

Lanpostu finkoetarako deialdietarako: 23,00 €.

Behin-behineko lanpostu eta lanpoltsa deialdietarako:
11,50 €.

X epigrafea. Arin Eguneko Arreta Zerbitzua.

2025eko ekarpenak honakoak izango dira.

Erabiltzailearen gaitasun ekonomiko indibiduala:

	Hileko aportazioa (€)
LGS baino gutxiago	5,55
LGS eta bi aldiz LGS tartean	11,10

2. Por el montaje y desmontaje por trabajadores munici-
pales del tablado municipal:

- a) Tablado de 7,5 x 6 m: 1.927,35 €.
- b) Tablado de 10 x 8 m: 2.466,10 €.
- c) Tablado de 12 x 8 m: 3.030,00 €.

3. Por el montaje y desmontaje por cuenta propia del tabla-
do municipal (presencia obligatoria de un trabajador municipal):

- a) Tablado de 7,5 x 6 m: 359,50 €.
- b) Tablado de 10 x 8 m: 411,00 €.
- c) Tablado de 12 x 8 m: 462,15 €.

4. Por el montaje y desmontaje por cuenta propia de tabla-
do privado (presencia obligatoria de un trabajador municipal):

- a) Tablado de 45 m² o menor: 154,25 €.
- b) Tablado entre 46 y 80 m²: 205,60 €.
- c) Tablado de 81 m² o mayor: 256,95 €.

5. Instalación y retirada de la moqueta: 185,15 €.

Epígrafe P. Perrera.

De conformidad con la ordenanza que regula la tenencia de
animales domésticos, se establecerán las siguientes tasas:

Por recogida del animal: 17,40 €.

Por estancia del animal en la perrera (día): 4,10 €.

Renuncia al animal (caso recogido en el art. 33.4): 172,70 €.

Epígrafe R. Camión-grúa.

Se establecen las siguientes tasas por el uso del camión-
grúa: 82,85 €/por salida.

Si el lugar donde se debe ofrecer el servicio está a más de
15 km de Bergara, suplemento de 0,59 €/km.

Epígrafe S. Casa de acogida.

Por el uso de la casa, la tasa será 17,65 €/día.

Epígrafe T. Viviendas polivalentes.

La tasa a pagar por el uso de las viviendas polivalentes será
27,55 €/día.

Por otro lado, el coste del servicio será de 36,65 €/día.

Epígrafe U. Reserva de aparcamiento para discapacitados.

El costo de la primera señalización será a cuenta del ayun-
tamiento. Las siguientes modificaciones serán de cuenta del ti-
tular de la reserva. El costo del cambio de señalización es de
201,70 €.

Epígrafe V. Tasas de la Policía Municipal.

Por obtención o renovación de licencia para pasear a anima-
les potencialmente peligrosos: 55,00 €.

Tasa por cada atestado 91,35 €.

Epígrafe W. Participación en oposiciones.

Convocatorias para puestos fijos: 23,00 €.

Convocatorias para puestos eventuales y bolsas de trabajo:
11,50 €.

Epígrafe X. Servicio Arin de Atención Diurna.

2025eko ekarpenak honakoak izango dira.

Capacidad económica individual de la persona usuaria:

	Aportación mensual (€)
Inferior al SMI	5,55
Entre el SMI y el doble del SMI	11,10

	Hileko aportazioa (€)		Aportación mensual (€)
2 LGS eta 4 LGS tartean	33,30	Entre el doble y el cuádruple del SMI	33,30
4 aldiz LGS gorakoak	66,60	Superior al cuádruple del SMI	66,60
<i>Udal jabari publikoa okupatzeagatiko tasak.</i>		<i>Tasas por ocupación de dominio público municipal.</i>	
Udalaren erabakia:		Acuerdo municipal:	
– H epigrafean, kontzeptu berri bat sortzea, hauxe:		– En el epígrafe H, crear este nuevo concepto:	
Ibilgailuen bidez egiten den kalez kaleko salmenta: 120 €/hi- leko/baimeneko.		Venta ambulante realizada mediante vehículos: 120 €/mes/ licencia.	
Tarifa hau aplikatuko zaie urtarilaren 5ean, erramu zapatuan, san martinetan eta jaietan etortzen diren ibilgailuei.		Esta tarifa se aplicará a los vehículos que vienen el 5 de enero, sábado de ramos, san martines y fiestas.	
– K epigrafean, Udal ortuen erabileraren inguruan, zehaztea: tasa honen epealdia urte naturala dela eta kuotak soilik alta ka- suan hainbanatuko direla.		– En el epígrafe K, Uso de huertos municipales, especificar: el período de esta tasa es el año natural y las cuotas sólo se pro- rratearán en las altas.	
– Orokorrean, tasak % 3 igotzea.		– En general, las tasas se incrementarán 3 %.	
Hori horrela, tasa arautzen duen ordenantzaren eranskinean aldaketa hauek egingo ditugu:		Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora de las ta- sas se efectuarán las modificaciones siguientes:	
<i>A epigrafe. Hesiak, aldamioak, zutabeak eta eustagak.</i>		<i>Epígrafe A. Vallas, andamios, puntales y asnillas.</i>	
1. tarifa: Eskonbroak eta eraikuntzarako materiala biltzeko metalezko edukinontziak, erremolkeak edo edozein motako ibil- gailuak jartzeagatik, bakoitzak 8,85 €/eguneko.		Tarifa 1: Colocación de contenedores metálicos, remolques o todo tipo de vehículos para almacenar escombros y materiales de construcción, por unidad y día: 8,85 €.	
2. tarifa: Obrako materialarekin eta/edo makinariarekin hesi- tu gabeko eremuetan jabari publikoa okupatzeagatik 1,83 €/m²/ eguneko.		Tarifa 2: Ocupación de dominio público, en espacios sin vallar, con material y/o maquinaria de obra: 1,83 € por m² y día.	
3. tarifa: Hesi, hesitura, ostiko, aldamio edo beste instalazio egokiekin eremu hesituetan bide publikoa okupatzeagatik, 0,93 €/m²/eguneko.		Tarifa 3: Ocupación de vía pública, en espacios vallados, con vallas, vallados, puntales, andamios o cualesquiera otras insta- laciones adecuadas: 0,93 € por m² y día.	
4. tarifa: Bide publiko bat okupatu eta zirkulaziorako eta jen- dearentzat aldi baterako itxeagatik, 58,75 €/eguneko.		Tarifa 4: Por ocupación de una vía pública con cierre temporal de la misma a la circulación rodada y peatonal, por día, 58,75 €.	
5. tarifa: Kale okupazioa Udaltzainen bidez seinaleztatzea- gatik 66,20 €.		Tarifa 5: Señalización de las ocupaciones viarias mediante la Policía Municipal: 66,20 €.	
<i>B epigrafe. Ibilgailuak espaloietan zehar finken barrualde- ra sartzea eta horien aparkaleku erreserba bide publikoan.</i>		<i>Epígrafe B. Entrada de vehículos al interior de las fincas a través de las aceras y reserva para su aparcamiento en la vía pú- blica.</i>	

		€
LEHEN TARIFA: ibilgailuak espaloitik sartzeagatik, metro linealeko		
1 zenbakia: Ibilgailuen fabrikazio edo konponketarako erabiltzen diren lokaletan		43,01
2 zenbakia: Ekonomi Jardueren gaineko Zerga ordaintzen duten lokalengatik		
a) 15 langile edo gutxiago dutenek		21,92
b) 15 langile baino gehiago dutenek		40,76
3 zenbakia: Aurreko sailkapenetik kanpo geratzen diren lokaletan		
a) 3 plaza baino gutxiago		13,70
b) 3 eta 10 plaza artean dutenak		27,26
c) 11 eta 30 plaza bitartekoak		40,78
d) 31 eta 50 plaza bitartekoak		54,50
e) 50 plaza baino gehiagokoak		75,85
BIGARREN TARIFA: Galtzadan lekua iraunkorki erreserbatuta edukitzeagatik, metro linealeko		
1 zenbakia: Ibilgailuen fabrikazio edo konponketarako erabiltzen diren lokaletan		65,23
2 zenbakia: Ekonomi Jardueren gaineko zerga ordaintzen duten lokaletan		
a) 15 langile edo gutxiagokoak		32,73
b) 15 langile baino gehiagokoak		65,30

€	
3 zenbakia: Aurreko sailkapenetik kanpo geratzen diren lokalengatik	
a) 3 plaza baino gutxiago	27,26
b) 3 eta 10 plaza bitartekoak	54,50
c) 11 eta 30 plaza bitartekoak	81,56
d) 31 eta 50 plaza bitartekoak	109,86
e) 50 plaza baino gehiago	152,57
HIRUGARREN TARIFA: Ibilgailuak espaloitik sartu eta galtzadan lekua erreserbatzeagatik, metro linealeko	
1 zenbakia: Ibilgailuen fabrikazio edo konponketarako erabiltzen diren lokaletan	87,32
2 zenbakia: Ekonomi Jardueren gaineko zerga ordaintzen duten lokalentzako	
a) 15 langile edo gutxiago	43,01
b) 15 langile baino gehiago	87,32
3 zenbakia: Aurreko sailkapenetik kanpo geratzen diren lokalentzako	
a) 3 plaza baino gutxiago	32,73
b) 3 eta 10 plaza bitartekoak	65,30
c) 11 eta 30 plaza bitartekoak	87,32
d) 31 eta 50 plaza bitartekoak	130,61
e) 50 plaza baino gehiago	182,81
LAUGARREN TARIFA: Galtzadan karga-deskarga lanetarako erreserba iraunkorragatik, metro linealeko	
a) Gehienez 6 ordu egunean	32,73
b) 6 ordu baino gehiago egunean	65,30
BOSGARREN TARIFA	
Noizean behingo beharrengatik erabilera desberdinetarako lekuak erreserbatzeagatik, metro linealeko	3,69
SEIGARREN TARIFA	
Ibi plaka	30,35

€	
TARIFA PRIMERA: Por entrada de vehículos a través de la acera, por metro lineal	
Número 1: En locales destinados a talleres de fabricación o reparación de vehículos	43,01
Número 2: En locales que tributen por el Impuesto sobre Actividades Económicas	
a) Con 15 empleados o menos	21,92
b) Con más de 15 empleados	40,76
Número 3: En locales no clasificados en los apartados anteriores	
a) Con menos de 3 plazas	13,70
b) Entre 3 y 10 plazas	27,26
c) Entre 11 y 30 plazas	40,78
d) Entre 31 y 50 plazas	54,50
e) Más de 50 plazas	75,85
TARIFA SEGUNDA: Por reserva permanente de espacio de calzada, por metro lineal	
Número 1: En locales destinados a talleres de fabricación o reparación de vehículos	65,23
Número 2: En locales que tributen por el Impuesto sobre Actividades Económicas	
a) Con 15 empleados o menos	32,73
b) Con más de 15 empleados	65,30

€	
Número 3: En locales no clasificados en los apartados anteriores	
a) Con menos de 3 plazas	27,26
b) Entre 3 y 10 plazas	54,50
c) Entre 11 y 30 plazas	81,56
d) Entre 31 y 50 plazas	109,86
e) Más de 50 plazas	152,57
TARIFA TERCERA: Por entrada de vehículos a través de la acera y por reserva de espacio de calzada, por metro lineal	
Número 1: En locales destinados a talleres de fabricación o reparación de vehículos	87,32
Número 2: En locales que tributen por el Impuesto sobre Actividades Económicas	
a) Con 15 empleados o menos	43,01
b) Con más de 15 empleados	87,32
Número 3: En los locales no clasificados en los apartados anteriores	
a) Con menos de 3 plazas	32,73
b) Entre 3 y 10 plazas	65,30
c) Entre 11 y 30 plazas	87,32
d) Entre 31 y 50 plazas	130,61
e) Más de 50 plazas	182,81
TARIFA CUARTA: Por reserva permanente de espacio de calzada para carga y descarga, por metro lineal	
a) Hasta 6 horas diarias	32,73
b) Más de seis horas diarias	65,30
TARIFA QUINTA	
Reserva de espacios para usos diversos provocados por necesidades ocasionales, por cada metro lineal	3,69
TARIFA SEXTA	
Placa de vado	30,35

5. Aparkaleku erreserba ordutegi muga gabe bada, erreserbagatik 63,19 €/urteko/metroko ordaindu beharko dute.

C epigrafea. Ferietako postuak.

Herriko jaiak: Kontzertu edo enkantearen arabera.

Auzoetako jaiak eta bestelakoak: 0,94 €/m²/5 egunetan (edo zatia).

Zirkoak:

1. Kanposantu ondoko aparkaleku eremu osoaren okupazioa (edo baliokidea den eremuarena): 500,85 €/eguneko.

2. Kanposantu ondoko aparkaleku eremu erdiaren okupazioa (edo baliokidea den eremuarena): 251,45 €/eguneko.

3. Kanposantu ondoko aparkaleku eremu herenaren okupazioa (edo baliokidea den eremuarena): 167,65 €/eguneko.

D epigrafea. Zanga eta luebakiak irekitzea.

Tarifa bakarra: Eskatu edo emandako aprobetxamendu bakoitzarengatik eta obren iraupen egun bakoitzarengatik:

€	
Lehen epigrafea:	
1 zenbakia: Aprobetxamendua orokorrean, galtzada-espaloia edo herri erabilpenerako ondasunengatik, metro karratu edo frakzioko	2,01
2 zenbakia: Aprobetxamendua zeharbideetan bada	4,00

5. Si la reserva de aparcamiento no tiene límite horario, deberán abonar 63,19 €/año/metro.

Epígrafe C. Puestos de feria.

Fiestas del pueblo: Según concierto o encante.

Fiestas de barrios y otros: 0,94 €/m²/5 días (o fracción).

Circos:

1. Ocupación de la totalidad del ámbito del aparcamiento junto al cementerio (o ámbito equivalente: 500,85 €/día.

2. Ocupación de la mitad del ámbito del aparcamiento junto al cementerio (o ámbito equivalente): 251,45 €/día.

3. Ocupación de un tercio del ámbito del aparcamiento junto al cementerio (o ámbito equivalente): 167,65 €/día.

Epígrafe D. Apertura de zanjas o calicatas.

Tarifa única: Tarifa única, por cada aprovechamiento solicitado o concedido y por cada día de duración de la obra:

€	
Epígrafe primero:	
Número 1: Aprovechamiento en general, por cada m² o fracción, de calzada acera o bienes de uso público municipal afectados,	2,01
Número 2: Cuando el aprovechamiento tenga lugar en travesías	4,00

	€		€
3 zenbakia: Aprobetxamenduak hilabete baino gehiago irauten badu, metro linealeko eta hilabete- teko	38,82	Número 3: Cuando el aprovechamiento tenga una duración superior a un mes por metro lineal y mes ..	38,82
Bigarren epigrafea:		Epígrafe segundo:	
1 zenbakia: Kalikata edo zangak irekitzea, gehienez metro bateko zabalerakoak, metro lineal edo frakzio- zioko	2,01	Número 1: Apertura de calicatas o zanjas de hasta 1 metro de ancho, por cada metro lineal o fracción	2,01
2 zenbakia: Aprobetxamendua zeharbideetan bada ..	4,00	Número 2: Cuando el aprovechamiento tenga lugar en travesías	4,00
3 zenbakia: Aprobetxamenduak hilabete baino gehiago irauten badu, metro linealeko eta hilabete- teko	38,82	Número 3: Cuando el aprovechamiento tenga una duración superior a un mes por metro lineal y mes ..	38,82
E epigrafea. Udal bide publikoetako lurzoru, hegalkin eta lurpearen erabilpen pribatiboa edo aprobetxamendu berezia.		Epígrafe E. Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo, de las vías públicas municipales.	
Bigarren tarifa: luzera-oinarria duten aprobetxamenduetan, terrenoen balioaren gaineko urteroko zerga-tasa, metro karratuko edo frakzioko		Tarifa segunda: En los aprovechamientos con base longitudinal, impuesto-tasa anual sobre el valor del terreno, por metro cuadrado o fracción:	
Errailekin: 19,48 €.		Con raíles: 19,48 €.	
Hodiekin: 19,48 €.		Con tuberías: 19,48 €.	
Hirugarren tarifa: Oinarrian elementu bakanak dituzten aprobetxamenduetan, eta elementu bakoitzeko aurreikusitako edo okupatutako azalera metro karratua baino gutxiagokoa denean, bakoitzagatik ordaindu beharreko urteko edo zatitu ezinezko kuo- tak hauek izango dira:		Tarifa Tercera: En los aprovechamientos con base de elementos unitarios, que se aplicará cuando la superficie ocupada o proyectada por cada elemento no excede de un metro cuadrado, las cuotas anuales o irreducibles a satisfacer por cada uno serán:	
Posteak, farolak, zutabeak eta antzekoak: 19,48 €.		Postes, farolas, columnas y similares: 19,48 €.	
Lotura, banaketa eta erregistro kaxak: 15,62 €.		Cajas de amarre, distribución o de registro: 15,62 €.	
Horma-besoak, euskarriak eta antzeko elementuak: 2,01 €.		Palomillas, sujetadores y elementos similares: 2,01 €.	
F epigrafea. Irabazizko xedez, lurzoru publikoan mahaiaik aulkiak jartzea.		Epígrafe F. Ocupación de suelo público con mesas y sillas con finalidad lucrativa.	
Hileroko karga-tasa, metro karratu edo frakzioko: 8,43 €.		Tipo mensual de gravamen, por metro cuadrado o fracción: 8,43 €.	
G epigrafea. Lurzoru publikoa kioskoekin okupatzea.		Epígrafe G. Ocupación de suelo público con kioscos.	
Aplikatuko den tasa, urtero, 49,67 €/m ² -ko izango da.		Se aplicará una tasa anual de 49,67 €/m ² .	
H epigrafea. Kalez-kaleko salmentarako postuak lurzoru pu- blikoan jartzea.		Epígrafe H. Instalación de puestos de venta ambulante en suelo público.	
Postuak, elementu higigarriak, etab. jartzeagatik, egunean izango den karga-tasa ondokoa izango da: 3,31 €/m ² .		Por ocupación con puestos, elementos muebles, etc., el tipo de gravamen por día será de 3,31 €/m ² .	
Merkatu-txikiko tarifa, hiruhilekoari dagokiona, tarifa orokorra (1,66 €/m ²) bider 13 eginez kalkulatu da.		La tarifa trimestral del mercadillo se calculará multiplicando por 13 la tarifa general (1,66 €/m ²).	
Ibilgailuen bidez egiten den kalez kaleko salmenta: 120 €/hi- leko/baimeneko.		Venta ambulante realizada mediante vehículos: 120 €/mes/ licencia.	
Tarifa hau aplikatuko zaie urtarillaren 5ean, erramu zapatuan, san martinetan eta jaietan etortzen diren ibilgailuei.		Esta tarifa se aplicará a los vehículos que vienen el 5 de ene- ro, sábado de ramos, san martines y fiestas.	
I epigrafea. Kutxazain automatikoak.		Epígrafe I. Cajeros automáticos.	
Tasa formula honen arabera kalkulatu da:		La tasa se calcula del siguiente modo:	
Tasa = O x A x I.		Tasa = O x A x I.	
O = Oinarrizko prezioa; 2025erako 87,82 €/m ² /urteko.		O = Precio base; el precio para 2025 es de 87,82 €/m ² /año.	
A = Azalera; kutxazain automatiko baten erabilerak 2 m ² har- tzen ditu.		A = Superficie; el uso de un cajero automático ocupa 2 m ² .	
I = erabilpenaren intentsitatea; 2.		I = Intensidad de uso; 2.	
Tasa = 87,82 €/m ² /urteko x 2 m ² x 2 = 351,28 €/urteko.		Tasa = 87,82 €/m ² /año x 2 m ² x 2 = 351,28 €/año.	
J epigrafea. Ikus-entzunezkoen grabazioak udal jabari pu- blikoan.		Epígrafe J. Grabaciones audiovisuales en dominio público municipal.	
Tasa izango da 1,04 €/m ² /eguneko.		La tasa será de 1,04 €/m ² /día.	

K epigrafea. Udal ortuen erabilera.

Udal ortuak erabiltzeagatik urteko tasa 66,85 €-koa izango da.

Tasa honen epealdia urte naturala da eta kuotak soilik alta kasuan hainbanatuko dira.

L epigrafea. Baserri bideen erabilera berezia.

Tasa 16,75 eurokoa izango da, bidaiako eta ibilgailuko.

Zerbitzuak eskaintzeagatik prezio publikoak.

Udalaren erabakia:

— Orokorrean, prezioak % 3 igotzea.

— Halaber, aurrerantzean B epigrafearen izenburua izango da B epigrafea: Udaleku irekiak eta Kirol kanpusa, kirol kanpusa tasa izatetik prezio publiko izatera pasa delako.

Hori horrela, prezio publikoak arautzen dituen ordenantza eranskinean aldaketa hauek egingo ditugu:

B epigrafea. Udaleku irekiak eta Kirol kanpusa.

Epígrafe K. Uso de huertos municipales.

La tasa anual por la utilización de los huertos municipales será de 66,85 €.

El período de esta tasa es el año natural y las cuotas sólo se prorratearán en las altas.

Epígrafe L. Uso especial de caminos rurales.

La tasa será de 16,75 euros por viaje y vehículo.

Precios públicos por prestación de servicios.

Acuerdo municipal:

— En general, los precios se incrementarán 3 %.

— Asimismo, el título del epígrafe B será: Epígrafe B: Colonias abiertas de verano y Campus deportivo, debido a que el campus deportivo pasa a ser precio público.

Así pues, en el anexo de la ordenanza reguladora de los precios públicos por prestación de servicios se efectuarán las modificaciones siguientes:

Epígrafe B. Colonias abiertas de verano y Campus deportivo.

Udaleku irekiak eta Kirol kanpusa	3 asteko iraupena (€/bakoitza)	4 asteko iraupena (€/bakoitza)	Tarifa soziala 3 aste (€)	Tarifa soziala 4 aste (€)
Lehenengo eta bigarren seme-alaba	89	112	42	54
Hirugarrena eta ondorengoak	Dohainik	Dohainik	Dohainik	Dohainik

Colonias abiertas de verano y Campus deportivo	3 semanas de duración (€ por persona)	4 semanas de duración (€ por persona)	Tarifa social de 3 semanas (€)	Tarifa social de 4 semanas (€)
Primer/a y segundo/a hijo/a	89	112	42	54
Tercer/a hijo/a y siguientes	Gratuito	Gratuito	Gratuito	Gratuito

C epigrafea. Azokan ospakizunak egiteko.

Eskatzaile bakoitzak 56 €-ko fidantza ordainduko du.

D epigrafea. Laboratorium Museoa.

Ordaindu beharreko zenbatekoak:

Epígrafe C. Celebraciones en el mercado.

Cada solicitante deberá pagar una fianza de 56 €.

Epígrafe D. Museo Laboratorio.

Cuántías a abonar:

€		
MUSEOKO SARRERAK	Sarrera arrunta (indibiduala)	4,25
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	2,70
	Sarrera Murritzua	2,15
	Doako sarrera	0,00
BISITA GIDATUAK (ordutegiaren barruan)	Sarrera arrunta (indibiduala)	4,25
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	2,70
	Sarrera Murritzua	2,15
	Doako sarrera	0,00
SARRERA KONBINATUA (museoko sarrera + bisita gidatua)	Sarrera arrunta (indibiduala)	5,35
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	3,20
	Sarrera Murritzua	2,70
	Doako sarrera	0,00
BISITA GIDATUA (HITZARTUA)	Talde txikia (5-10 pax)	48,20
	Talde ertaina (11 - 20 pax)	96,40
	Talde handia (21- 55 pax)	133,90

		€
SARRERA KONBINATUA (HITZARTUA)	Talde txikia (5-10 pax)	53,55
	Talde ertaina (11 - 20 pax)	101,75
	Talde handia (21- 55 pax)	139,25
OLASO DORREA BISITA + MUSEOKO SARRERA	Sarrera arrunta (indibiduala)	5,35
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	3,20
	Sarrera Murritzua	2,70
	Doako sarrera	0,00
SALGAIAK	Koaderno gorria	5,35
	Koaderno tigrea	5,15
	Koaderno funda grisarekin (RPET)	6,20
	Arkatza	1,10
	Postala	0,55
	Giltzatak	3,20
	Boligrafoa	1,10
	Kamiseta helduak (W-rena)	16,10
	Kamiseta helduak (Tigrea)	18,55
	Kamiseta helduak (Arrainak)	18,55
	Kamiseta helduak (Laboratorium)	16,10
	Kamiseta umeak (Laboratorium)	10,70
	Kamiseta umeak (arrainak)	10,70
	Izerditakoak	39,65
	Txalekoa	65,35
	Koloreztatzeko koaderno (2 museokoak)	2,15
	Pendrive	16,10
	Botila	15,45
	Abanikoa	5,15
	Amantala	10,30
	Nezeserra (grisa)	7,20
	Harri paperezko nezeserra	10,30
	Motxila	10,70
	Poltsak (RPET, arrainak, beltza)	10,70
	Poltsa handia (W) (shopping bag)	12,35
	Poltsa gorria	5,35
	Grabatu artistikoak (Carles Puche)	64,25
	Katilua	5,35
	Bisera helduak	10,70
	Bisera umeak	9,65
	Bisera helduak - etiketarekin	12,35
	Bisera umeak - etiketarekin	10,30
	Margotu eta koloreztatu zure erraldoiak	1,10
	Bergarako erraldoiak (bikotea)	30,90
	CD Bergarako Ereserkia eta Elkarleen Martxak II	9,65

€		
MUSEOKO SARRERAK	Sarrera arrunta (indibiduala)	4,25
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	2,70
	Sarrera Murriztua	2,15
	Doako sarrera	0,00
BISITA GIDATUAK (ordutegiaren barruan)	Sarrera arrunta (indibiduala)	4,25
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	2,70
	Sarrera Murriztua	2,15
	Doako sarrera	0,00
SARRERA KONBINATUA (museoko sarrera + bisita gidatua)	Sarrera arrunta (indibiduala)	5,35
	Sarrera taldeak (bakoitzeko)	3,20
	Sarrera Murriztua	2,70
	Doako sarrera	0,00
BISITA GIDATUA (HITZARTUA)	Talde txikia (5-10 pax)	48,20
	Talde ertaina (11 - 20 pax)	96,40
	Talde handia (21- 55 pax)	133,90

€		
ENTRADAS AL MUSEO	Entrada ordinaria (individual)	4,25
	Entrada de grupos (por persona)	2,70
	Entrada reducida	2,15
	Entrada gratuita	0,00
VISITAS GUIADAS (dentro del horario)	Entrada ordinaria (individual)	4,25
	Entrada de grupos (por persona)	2,70
	Entrada reducida	2,15
	Entrada gratuita	0,00
ENTRADA COMBINADA (entrada al museo + visita guiada)	Entrada ordinaria (individual)	5,35
	Entrada de grupos (por persona)	3,20
	Entrada reducida	2,70
	Entrada gratuita	0,00
VISITA GUIADA (CONCERTADA)	Grupo pequeño (5-10 pax)	48,20
	Grupo medio (11-20 pax)	96,40
	Grupo grande (21-55 pax)	133,90
ENTRADA COMBINADA (CONCERTADA)	Grupo pequeño (5-10 pax)	53,55
	Grupo medio (11-20 pax)	101,75
	Grupo grande (21-55 pax)	139,25
VISITA A LA TORRE OLASO + ENTRADA AL MUSEO	Entrada ordinaria (individual)	5,35
	Entrada de grupos (por persona)	3,20
	Entrada reducida	2,70
	Entrada gratuita	0,00
PRODUCTOS EN VENTA	Cuaderno rojo	5,35
	Cuaderno tigre	5,15
	Cuaderno con funda gris (RPET)	6,20

		€
ENTRADAS AL MUSEO	Entrada ordinaria (individual)	4,25
	Entrada de grupos (por persona)	2,70
	Entrada reducida	2,15
	Entrada gratuita	0,00
	Lápiz	1,10
	Postal	0,55
	Llavero	3,20
	Bolígrafo	1,10
	Camiseta (con W) adultos/as	16,10
	Camiseta (Tigre) adultos/as	18,55
	Camiseta (Peces) adultos/as	18,55
	Camiseta (Laboratorium) adultos/as	16,10
	Camiseta (Laboratorium) infantil	10,70
	Camiseta (Peces) infantil	10,70
	Sudaderas	39,65
	Chaleco	65,35
	Cuadernos para colorear (2 museos)	2,15
	Pendrive	16,10
	Botella	15,45
	Abanico	5,15
	Delantal	10,30
	Necesar (gris)	7,20
	Necesar papel piedra	10,30
	Mochila	10,70
	Bolsas (RPET, peces, negra)	10,70
	Bolsa grande (W) (shopping bag)	12,35
	Bolsa roja	5,35
	Grabados artísticos (Carles Puche)	64,25
	Tazón	5,35
	Visera adultos/as	10,70
	Visera infantil	9,65
	Visera adultos/as - con etiqueta	12,35
	Visera infantil - con etiqueta	10,30
	“Margotu eta koloreztu zure erraldoiak” (Pinta y colorea los gigantes)	1,10
	Gigantes de Bergara (la pareja)	30,90
	CD “Bergarako Ereserkia eta Elkarteen Martxak II”	9,65
	CD LORATZEN (grupos de música de Bergara)	9,00
OFERTA EDUCATIVA 2024-2025 PRECIOS POR ALUMNA/O	Argia piztu	3,60
	Energía	5,15
	Transgenikoak	5,15
	Ekonomia zirkularra	3,60
	Emakumeak botanikan	3,60
	Taula periodikoa	3,60

		€
ENTRADAS AL MUSEO	Entrada ordinaria (individual)	4,25
	Entrada de grupos (por persona)	2,70
	Entrada reducida	2,15
	Entrada gratuita	0,00
	Escape the museum	3,60
	Zientzia sukaldean	3,60
	Antzinako zientzialariak	3,60
	Visitas guiadas (monumental // museo)	2,05
	Monográfico del wolframio	2,05
TALLERES (PÚBLICO GENERAL) precios por persona	Escape the museum (máximo 20 personas)	5,15
	Ciencia en la cocina (máximo 20 personas)	4,10
	Científicos y científicas del pasado (máximo 20 personas)	4,10

E epigrafea. Seminarixoa.
Aretoa erabiltzea: 138,10 €/orduko.
Elementu teknikoarekin: Langile teknikoa 40,30 €/ordu*.
Elementu teknikorik gabe: Langilea 28,85 €/ordu*.
Aretoa garbitzea: 155,40 €.
Material alokairua:
Maskor akustikoa: 907,95 € (muntaketa/desmuntaketa lanak); langileen ordu/prezio kontuan hartuta; 5 pertsona/4 ordu; 4 pertsona/5 ordu.

F epigrafea. Udal Materiala lagatzea.
Material zerrenda:
Platerak garbitzea: 0,131 euro/bakoitza.
Edalontziak garbitzea: 0,085 euro/bakoitza.
Bueltatzen ez diren plater edo edalontzi bakoitzeko: 0,60 euro.

G epigrafea. CoWork gunea erabiltzea.
CoWork gunearen erabileraetik 24,50 €/hilero ordaindu behar da.

Aldatutako Ordenantzen eta beraien eranskinen gainontze-ko xedapenak 1989-12-31ko 247 zk., 1990-12-21eko 245 zk., 1991-12-31ko 248 zk., 1992-12-28ko 246 zk., 1993-12-31ko 249 zk., 1994-12-30eko 247 zk., 1995-12-20ko 240 zk., 1996-12-20ko 245 zk., 1997-12-19ko 242 zk., 1998-12-29ko 247 zk., 1999-12-17ko 240 zk., 2000-12-21eko 241 zk., 2001-12-31ko 249 zk., 2002-12-31ko 247 zk., 2003-12-10eko 235 zk., 2004-12-21eko 243 zk., 2005-12-19ko 238 zk., 2006-12-27ko 244 zk., 2007-12-31ko 253 zk., 2008-12-31ko 251 zk., 2009-12-28ko 244 zk., 2010-12-20ko 241 zk., 2011-12-23ko 242 zk., 2012-12-21eko 243 zk., 2013-12-20ko 242 zk., 2014-12-16ko 239 zk., 2015-12-18ko 242 zkia, 2016-12-22ko 241 zk., 2017-12-26ko 244 zk., 2018-12-21eko 245 zk., 2019-12-27ko 247 zk., 2020-12-23ko 245 zk., 2021-12-23ko 244 zk., 2022-12-23ko 242 zk. eta 2023-12-27ko 247 zk. duten Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALETan argitaratu ziren, eta hemen jasotzat ematen dira osorik uler daitezzen.

Guzti hori Gipuzkoako Hazienda Lokalak arautzen dituen uztaillaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 16.4 artikuluan agindutakoa betetzearren argitaratzen da, guztiok honen berri izan dezaten eta aipatu manuan aurreikusitako eraginetarako.

Epígrafe E. Seminarixoa.
Uso de la sala: 138,10 €/hora.
Con elemento técnico: Personal técnico 40,30 €/hora*.
Sin elemento técnico: Personal técnico 28,85 €/hora*.
Limpieza de la sala: 155,40 €.
Alquiler de material:
Concha acústica: 907,95 € (trabajos de montaje y desmontaje); teniendo en cuenta precio/hora del personal; 5 personas/4 horas; 4 personas/5 horas.

Epígrafe F. Cesión de material municipal.
Listado del material:
Limpieza de platos: 0,131 €/unidad.
Limpieza de vasos: 0,085 €/unidad.
Por cada vaso o plato no devuelto: 0,60 €.

Epígrafe G. Uso del espacio CoWork.
El coste del uso del espacio CoWork será de 24,50 €/mes.

Las restantes estipulaciones de las referidas Ordenanzas modificadas y anexos afectados fueron publicadas en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 247 de 31-12-1989, en el n.º 245 de 21-12-1990, en el n.º 248 de 31-12-91, en el n.º 246 de 28-12-1992, en el n.º 249 de 31-12-93, en el n.º 247 de 30-12-94, en el n.º 240 de 20-12-95, en el n.º 245 de 20-12-96, en el n.º 242 de 19-12-97, en el n.º 247 del 29-12-1998, en el n.º 240 de 17-12-1999, en el n.º 241 de 21-12-2000, en el n.º 249 de 31-12-2001, en el n.º 247 de 31-12-2002, en el n.º 235 de 10-12-2003, en el n.º 243 de 21-12-2004, en el n.º 238 de 19-12-2005, en el n.º 244 de 27-12-2006, en el n.º 253 de 31-12-2007, en el n.º 251 de 31-12-2008, en el n.º 244 de 28-12-2009, en el n.º 241 de 20-12-2010, en el n.º 242 de 23-12-2011, en el n.º 243 de 21-12-2012, en el n.º 242 de 20-12-2013, en el n.º 239 de 16-12-2014, en el n.º 242 de 18-12-2015, en el n.º 241 de 22-12-2016, en el n.º 244 de 26-12-2017, en el n.º 245 de 21-12-2018, en el n.º 247 de 27-12-2019, en el n.º 245 de 23-12-2020, en el n.º 244 de 23-12-2021, en el n.º 242 de 23-12-2022 y en el n.º 247 de 27-12-2023 y se dan aquí por reproducidas a efectos de su comprensión íntegra.

Todo ello se publica en cumplimiento de lo ordenado en el art. 16.4 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, para general conocimiento y demás efectos previstos en el expresado precepto.

Aipatu Foru Arauaren 18.1 artikuluan xedatutakoekin bat, tasa, kuota, tarifa eta ordenantzen finkapena eta aldaketa onesten zuten erabakien aurka, interesatuek Euskal Herriko Justizia Auzitegi Gorenaren dagokion Salaren aurrean administrazioarekiko auzi errekurtsua jarri ahal izango dute bi hilabeteko epe barruan, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik kontatzen hasita.

Dena den, eta aipatutako manuak baimentzen duen bezala, aipatutako interesatuek errekurtsorik jarri ahal izango dute, nahibadako izaeraz eta administrazioarekiko auzitarako bidearen aurretik, Gipuzkoako Auzitegi Ekonomiko Administrazio Foralaren aurrean, aipatu argitalpenak Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik aurrera hasita hilabete bateko epean.

Bergara, 2024ko abenduaren 16a.—Gorka Artola Alberdi, alkatea. (9215)

De conformidad con lo dispuesto en el art. 18.1 de la citada Norma Foral, contra los expresados acuerdos aprobatorios de fijación y modificación de tipos, cuotas, tarifas y Ordenanzas, los interesados podrán interponer recurso Contencioso-Administrativo ante la correspondiente Sala del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente hábil al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ello no obstante y como autoriza el precepto citado, los referidos interesados podrán interponer, con carácter potestativo y previamente a la vía Contencioso-Administrativa, reclamación ante el Tribunal Económico Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes contado a partir del siguiente día hábil al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de las expresadas publicaciones.

Bergara, a 16 de diciembre de 2024.—El alcalde, Gorka Artola Alberdi. (9215)